大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千七百六十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

本軍對於放下武器的蔣軍官兵，一律不殺不辱，願留者收容，願去者遣送。對於起義加入本軍的蔣軍部隊和公開或秘密為本軍工作的人們，則給予獎勵。

吳法憲王輝球曾國華接見
黃天明朱京蓉獲任命 任空軍副團長及參謀
兩人穿上解放軍軍裝 決心為解放台灣而奮鬥

【新華社北京六日電】中國人民解放軍空軍司令員吳法憲、政治委員王輝球和副司令員曾國華昨天接見了駕機起義回到祖國大陸的前蔣介石集團空軍上尉黃天明和學員朱京蓉，任命黃天明為中國人民解放軍空軍某部副團長，任命朱京蓉為人民解放軍空軍某部參謀。

空軍司令員吳法憲和空軍其他首長勉勵黃天明和朱京蓉，活學活用毛澤東思想，樹立無產階級世界觀，做永遠忠於偉大領袖毛主席的人民解放軍戰士。

黃天明和朱京蓉身穿人民解放軍軍裝，戴紅軍帽，佩紅領章，非常激動。他們一次又一次地高呼：「毛主席萬歲！」「敬祝偉大領袖毛主席萬壽無疆！」他們保證在偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席領導下，全心全意為人民服務，為解放祖國的神聖領土台灣而奮鬥。

吳法憲接見黃天明朱京蓉
（一月五日）中國人民解放軍空軍司令員吳法憲（中）接見了駕機起義歸來的原蔣幫空軍上尉黃天明、學員朱京蓉，並任命黃天明為中國人民解放軍空軍某部副團長，朱京蓉為中國人民解放軍空軍某部參謀。（新華社傳真照片）

經濟衰退現象日益明顯
美汽車業去年大減產
佳士拿解僱二千餘人
該廠屬下近四萬工人本月全部停工一週

【美聯社底特律六日電】佳士拿（克萊斯勒）汽車公司，已受到銷路萎縮的打擊，它今天宣佈，將在今後兩星期中，將二千二百名生產工人無限期解僱。

有關工人今天已接到裁員的通知。

這是佳士拿一系列裁員中的最新行動，它早些時已宣佈，它屬下的三萬七千七百名生產工人，本月份將全部停工一星期。

【美聯社底特律五日電】美國汽車工業一九六九年面對銷路下降而存貨增加，生產比前一年（一九六八年）少了六十二萬四千一百四十八輛。

四間國內主要汽車廠今天報告，一九六九年全年共製汽車八百二十一萬八千九百二十輛，一九六八年則生產八百八十四萬三千零六十[illegible]八輛。整個汽車工業全年減產百分之七。減產最大的是「佳士拿汽車公司」，它宣佈本月停止其屬下廠[illegible]裝配部門生產一個星期。「福特」和「美國汽車公司」減產將近百分之四，目前正把它的幾個裝配汽車部門作短期的關閉。「通用汽車公司」報告的數字表示它也減產百分之十二。「佳士拿」一九六九年產量比一九六八年少了[illegible]

尼克松又面臨頭痛問題
美四十萬貨車司機
提加薪四成五要求
勞工部長承認經濟緩慢迹象更顯

【美聯社華盛頓七日電】美國貨車司機工會要求給司機大幅加薪，又加重了總統尼克松在經濟方面的頭痛。

工會的三年新工資要求已訂出，準備今天向貨車運輸業提出。新的工資要求相當於要求給四十五萬貨車運輸工人加薪至少百分之四十五，合計為每小時加薪一點五美元，按現時工資，大多數平均每小時四美元。

據悉，新的要求還包括額外花紅每小時一點二五美元，並規定在美國近二十年來最嚴重的通貨膨脹中，假如物價繼續上漲，資方增付生活費用補助。

與此同時，勞工部長舒爾茨說，造成銀根緊縮的高利率——尼克松對付通貨膨脹的主要武器——在增長緩慢的經濟中使企業受到太大的壓縮。「假如我們對銀根保持抽緊，前景是我們可以看見更多標誌出經濟增長緩慢的迹象。」

舒爾茨昨天在記者招待會上說，總統經濟顧問委員會主席麥克拉肯也可能逐漸得出同樣的結論。

舒爾茨又指出，美國政府必須要考慮到萬一全國性貨車運輸業停頓的問題。

長沙通訊
受到最生動最深刻的教育

不久前的一天早上，從台灣起義回到祖國大陸的原蔣幫空軍上尉飛行教官黃天明、學員朱京蓉，懷着無比崇敬的心情，來到紅太陽升起的地方——韶山參觀學習，受到了最生動、最深刻的毛澤東思想教育。

黃天明和朱京蓉是在參觀了北京、上海、南京、杭州等地後來到韶山的。他們在韶山參觀了毛主席舊居和毛主席舊居陳列館。他們在毛主席舊居看到了毛主席誕生的地方，看到了毛主席學習用過的桌子、油燈，勞動過的土地，建立中國農村最早的黨支部的地方，以及游泳過的池塘。

講解員講毛主席革命家庭

黃天明和朱京蓉聽了工作人員介紹毛主席在少年時代的情況，看到毛主席舊居內的每一件實物，非常感動。他們一會兒用手撫摸毛主席學習用過的桌子、油燈，一會兒撫摸毛主席使用過的勞動工具，激動地說：毛主席出身於勞動人民家庭，同勞動人民同呼吸，共命運，全心全意支持革命群眾運動。毛主席萬歲！

接着，黃天明和朱京蓉來到毛主席舊居陳列館。工作人員向他們詳細地講述了毛主席的偉大革命實踐，用生動的事實說明：毛主席是當代最偉大的馬克思列寧主義者。毛主席天才地、創造性地、全面地繼承、捍衛和發展了馬克思列寧主義，把馬克思列寧主義提高到一個嶄新的階段。毛澤東思想是在帝國主義走向全面崩潰，社會主義走向全世界勝利的時代的馬克思列寧主義。毛澤東思想是反對帝國主義、反對修正主義和各國反動派的強大的思想武器。毛澤東思想是全黨、全軍和全國一切工作的指導方針。馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想同全世界各國革命人民的革命實踐相結合，就可以把整個舊世界打得落花流水。

韶山的工作人員還特別向黃天明、朱京蓉介紹了毛主席的革命家庭。

深感祖國空前強大

黃天明和朱京蓉談到參觀學習的體會時說：我們回到祖國大陸三個多月以來，通過在北京、上海、南京、杭州等地參觀學習，特別是來到紅太陽升起的地方——韶山，參觀了毛主席舊居和毛主席舊居陳列館，深深感到：我們偉大的社會主義祖國，二十年來，尤其是無產階級文化大革命以來，在偉大領袖毛主席的英明領導下，人民群眾從來沒有像現在這樣精神振奮，鬥志昂揚，工農業生產和科學技術從來沒有像現在這樣強大，無產階級專政從來沒有像現在這樣鞏固。我國已經由一個任人宰割、貧窮落後的國家，一躍成了強大的社會主義國家。每當看到這些動人的革命景象，我們就不由得想起了今日的台灣。今日的台灣，已經完全變成了美帝國主義的殖民地。美帝的軍用飛機在台灣上空任意飛行；美帝的軍艦在台灣港口橫衝直撞；美帝的侵略軍在台灣的土地上橫行霸道；而蔣介石匪幫卻一貫認賊作父，賣國求榮。這就使今日的台灣變成了一座人間地獄。看到這一切，使我們明白了一個道理：毛主席是全中國人民的大救星。沒有毛主席，就沒有新中國，就沒有勞動人民的今天，就沒有我們個人的新生和幸福。台灣省同胞日夜想念偉大領袖毛主席，無往嚮往偉大的社會主義祖國，日夜盼望着台灣早日從美蔣反動派的鐵蹄下獲得解放。

非常幸福 非常光榮

韶山的工作人員邀請黃天明和朱京蓉介紹了台灣的情況。黃天明和朱京蓉知道他們是中國人和全世界人民熱愛毛主席的許多動人情景。一九六六年到一九六八年的三年中，來韶山參觀學習的國內人民平均每年有三百多萬，來自世界五大洲、八十多個國家和地區的外國朋友有三百五十多批，三千五百多人。黃天明和朱京蓉激動地說：毛主席不但是中國人民的偉大領袖，而且是世界革命人民最崇敬的偉大領袖，是一切革命人民心中的紅太陽。紅太陽的光輝，把世界革命人民的心照得通紅透亮。

黃天明和朱京蓉說：中國人民和全世界人民這樣熱愛毛主席，這對我們是很大的教育。我們能夠有機會來紅太陽升起的地方參觀學習，非常幸福，非常光榮！他們向工作人員表示：今後一定要認真學習，刻苦改造自己，努力活學活用毛澤東思想，改造自己的世界觀，和全國人民一道，為建設社會主義祖國，為解放我國的神聖領土台灣和粉碎美帝國主義、社會帝國主義的一切侵略陰謀，貢獻自己的全部力量！

黃天明朱京蓉在韶山參觀

中國新聞社記者 向衛東

七十年代的第一周
滬鋼鐵工業傳捷報
上鋼製成一批尖端產品及國家急需鋼管
本溪鋼廠電爐全液壓裝置攀登科技高峯

【據新華社上海七日電】光輝燦爛的七十年代開始的第一周裏，上海鋼鐵工業戰線就呈現出更加朝氣蓬勃的新景象，廣大鋼鐵工人認真學習、堅決落實毛主席重要指示和中央兩報一刊元旦社論精神，滿懷革命豪情抓革命，猛促生產，決心在新的一年裏為社會主義革命和社會主義建設作出新的貢獻。

偉大領袖毛主席十二年前視察過的上海第一鋼鐵廠，去年創造了年產歷史最高水平；今年，這個廠的工人又邁開了更加雄壯的前進步伐。連日來，他們以大無畏的革命氣概，排除各種困難，在新開的爐子上連續煉出了優質鋼，打破了新開爐子不能煉優質鋼的陳規。

在毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」、「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略思想指引下，上海第五鋼鐵廠、上海冶煉廠和上海有色金屬壓延廠的廣大工人群衆，在七十年代頭幾天，連續試製成功一批新型材料和尖端產品，為支援國防、勤儉辦江保衛祖國作出了新貢獻。以鋼管為主的上海第[illegible]廠聞名的上海鋼管廠，在六十年代試製並生產出了國家急需的許多無縫鋼管；最近，他們又連續試製成功五種高級不銹鋼和有色金屬管，上海砂鋼片廠革命群衆以「只爭朝夕」的革命精神，在年前基本完成了矽鋼片冷軋設備的安裝任務；在新的一年的開頭，他們乘勝前進，在有關兄弟單位配合下又試軋成功了大張矽鋼片，為我國機電工業向新水平跨進創造了有利的條件。

本溪鋼鐵公司各級革委會和廣大革命群衆，在一年多的時間裏，全公司實現技術革新項目一千三百四十項，其中較大的革新項目有一百多項，有幾十個項目達到了先進水平。這些革新項目絕大多數已應用到生產上去，大大提高了企業的機械化、電氣化和自動化水平，有力地推動了抓革命、促生產的群衆運動。本溪礦山系統由於採用了不少新技術，不僅提高了生產率，而且每年能為國家節約電力三百什萬度。最近他們又試驗成功了離心搖床、冶煉系統高爐採用了[illegible]、三[illegible]噴吹[illegible]的新技術，大大降低了焦比，提高了高爐的利用係數。八軋機的軋鋼系統實現了自動化，改變了多年來人工操作的極端繁重的勞動條件，並且試驗成功了吉林[illegible]、鋼材生產單一化的面貌，煉鋼的新技術革新，提高了生產率。[illegible]

撫順雙鴨山礦區
開年奪優異成績

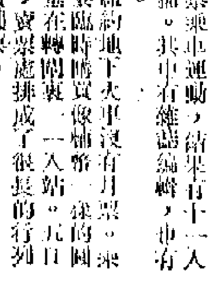
【本報訊】據新華社七日電：遼寧撫順礦區和黑龍江雙鴨山礦區廣大革命工人，以革命統帥生產，新年一開始就奪得了優異成績。

遼寧撫順礦區今年的頭五天，全礦原煤生產比國家計劃提高百分之七；煤井掘進總進尺比國家計劃提高百分之二十二點一；露天剝離比國家計劃提高百分之九點三。

黑龍江省雙鴨山礦區在新年頭幾天，就超額百分之三十六點七完成了日產計劃。去年提前一百零七天完成國家全年生產計劃的寶山煤礦二區革委會成員和革命工人，學習了毛主席重要指示和元旦社論以後，乘勝前進，在元旦這一天創造了煤炭日產量最高紀錄。

紐約地下火車風波
週初加價五成 引起無業乘車運動

魯德



紐約市的地下火車、巴士票價，從一月四日起增加百分之五十。五日是星期一，這是一九六六年以來，車費一下子漲到三毫。一切乘客都要按新價付款。紐約地下火車票價一漲就是兩毫，現在則一下子漲到三毫，這是從前未有的事。紐約市長林賽在競選時曾有加價一毫，但是地下火車公司、巴士公司等串通市議會決定加價一毫，每天有七百三十萬人搭車的紐約市民，在生活上又增加了負擔。

反對地下火車加價，五號早晨，有一些紐約市民在各車站發動無票乘車運動，結果有十一人被逮捕。其中有維遜編輯，也有婦女。

紐約地下火車沒有月票，乘車一律要在車站臨時購買像輔幣一樣的圓票；在轉閘裏一入站。元月早晨，買票處排成了很長的行列，購買車票。

反對加價的人於是向這些排隊者散發傳單，號召無票乘車，利用出口轉門進站。

控告加價非法，週得有三個團體提出訴訟，要求提出加價理由及證據。

紐約市的地下火車一向以設備差、服務差見稱，這一次加價，就使不滿爆發出來。

在黃洋界楓樹下的江西下放幹部

江西省下放幹部、教師、醫務人員、文藝工作者和知識青年，來到黃洋界上的楓樹下，學習毛主席的偉大革命實踐。楓樹下是偉大領袖毛主席一九二八年創建中國第一個農村革命根據地的時候，挑糧上井岡山休息過的地方。毛主席親自領導和建立的農村革命根據地，為中國革命開闢了勝利的道路。（新華社圖片）

越駐華新大使吳船
向董副主席遞國書

【新華社北京七日電】中華人民共和國副主席董必武，一月七日接受了越南民主共和國新任駐中華人民共和國特命全權大使吳船遞交的國書。

董必武副主席同吳船大使進行了十分親切友好的談話。接受國書儀式的有外交部副部長韓念龍等。

台去年農業歉收
稻米大豆產量比前年顯著減退

【本報訊】台北消息：台灣農業一九六九年的產量，較一九六八年顯著減退。

據台灣官方「農林廳」長張訓舜五日宣稱，台灣去年農產因連受四次颱風侵襲，使得生產均告降低。外國（香港）小麥、大豆、玉米等價格下降，影響到農民，使收入[illegible]。

張訓舜說，去年各項農產約較前年減少百分之五，損值約四千七百萬美元新台幣，折合一千一百七十六萬美元。這是他所提出的減產原因及數字，但顯然是經過掩飾的。

據「農業經濟部」官員的談話，一九六八年台灣的稻米、小麥、大豆、玉米、甘薯等產量[illegible]

盧布貶值傳說持續

本報選譯

【莫斯科市民之間，最近始終傳說盧布將告貶值。莫斯科晚報去年年底在[illegible]言兩句[illegible]】

欄中承認了這一傳說，但是對官方表示了間接的否定。但是過後，同一傳說依然是莫斯科市民間的話題。

傳說之中，有一項是莫斯科銀行正在準備新紙幣。因此，有人趕早將存款提出，購買貨物。

在莫斯科的外國經濟專家，從蘇聯東歐的經濟來看，認為貶值是不可避免的事。其理由如下：

一、以捷克為首的東歐國家，打算擴大對西方貿易，為了向西方擴大輸出，便需要進行貶值，以期輸出商品有國際競爭力。

蘇聯在一九五○年三月，將盧布升為一美元兌四盧布，一九六一年升值一次，一美元兌零點九盧布，但是將面值改為由十個舊盧布改為一個新盧布，近九年來，西方通貨變化頗大，為了適應這一情況，盧布有可能在第十年貶值。

二、最近，東歐經濟組織設立了負責金融及貿易兩個委員會，研究在東歐之內，及東歐之外的貿易價格調整問題。因此有人認為，蘇聯及東歐各國都會按照西方貨幣情況對貨幣貶值。

多年以來，波蘭、匈牙利曾要求將區內貿易結算的貨幣，不要僅限於可以兌換盧布，而改為可以兌換其他貨幣，這項要求，可能隨貶值而實現。

因此，目前對於蘇聯、東歐各國的貨幣動態，應該加以注意。

（一月日新聞，莫斯科記者木村六日電）

反覆學習毛主席最新指示和元旦社論
解放軍指戰員誓為祖國立新功
放眼世界展望未來發揚傳統提高警惕時刻痛殲來犯之敵

【據新華社北京六日電】毛主席最近指出：「全世界人民團結起來，反對任何帝國主義、社會帝國主義發動的侵略戰爭，特別要反對以原子彈為武器的侵略戰爭！如果這種戰爭發生，全世界人民就應以革命戰爭消滅侵略戰爭，從現在起就要有所準備！」

中國人民解放軍廣大指戰員，在向偉大的七十年代的進軍中，反覆學習毛主席的這一重要指示，反覆學習中央兩報一刊元旦社論，受到極大的教育。他們放眼世界，展望未來，滿懷豪情壯志地表示，一定要繼續發揚光榮革命傳統和全心全意為人民服務的精神，百倍提高革命警惕，為保衛偉大的社會主義祖國立新功。

南海長城堅如鋼

當毛主席的重要指示和中央兩報一刊元旦社論傳到了南海前哨某小島時，日夜守衛在這前哨的「南海前哨鋼八連」的全體指戰員，個個心潮澎湃，無比激動。……

劈濤斬浪保海疆

警惕人民立新功

軍警憲特密佈 街道封閉
阿格紐到吉隆坡 市上有抗議傳單
美特買張自居主子竟要搜拉赫曼官邸

日蘇會談新年貿易
蘇兩代表團到東京
蘇要以庫頁島天然氣供應日本

星左翼政黨有聲明 痛斥美帝侵略南越
指出阿格紐在星馬絕不受歡迎

本報特稿

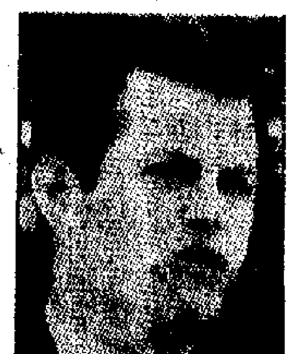
金髮女秘書與美國官場
——小肯尼迪案最近發展的種種

蕪菁

車死因調查前三天出版

老婆懷孕 他去尋歡

柯佩妮出事時是去年六月十日，小肯尼迪被控，罪名指他在出事後逕自離開現場，留下柯佩妮在困難中而不顧。他認罪，判囚兩月，押候執行。柯佩妮是小肯尼迪的哥哥羅伯特·肯……



小肯尼迪

金髮女秘書柯佩妮

共和黨利用了這個案件

「和平隊」和「巡迴講師團」
看佐藤政府對亞洲加緊文化侵略的動向

李捷

泰北難府游擊隊激戰來犯政府軍

阿聯空軍頻出擊
轟炸多處以陣地
突擊隊渡河襲擊敵哨所

馬游擊隊襲虎穴 插進市區打警局

馬革命電台播文章
號召發展人民戰爭
高舉毛澤東思想偉大紅旗團結勝利前進
歡呼去年反「圍剿」戰鬥輝煌勝利

西班牙罷工擴大

西貢港口癱瘓 五萬工人罷工
石油機業和市場工人踴躍參加

日本一石油企業與阿聯簽訂合約
勘探開採蘇伊士灣石油

泰軍頭子飛台北 談加強軍事勾結
蔣幫「陸軍司令」下旬將赴泰

柬國會大會通過 抗議美偽軍犯境

蔣幫軍政人員應有的抉擇

台灣農業歉收米價猛漲

魏成方

台灣米價激烈上漲，勢不可遏，創近年米市的最高價，使升斗小民惶惶不安。

依照蔣幫的法例規定，台灣農民所產的糧食，除以實物繳付田賦、隨賦徵購、佃租、換肥稻穀，以及保留自食者外，剩餘米穀均應以低於市價的固定官價，賣給蔣幫的糧食機構，由糧食機構以市價拋出。所以，糧食市價上漲，對農民毫無好處；有許多農民，平時甚至須以高價購糧維持生活，他們還要受層層剝削。

台灣這一次米價上漲，是在去年九月下旬及十月初，台灣兩次遭受颱風後開始的。據台灣米市透露，去年九月二十五日，台灣南部蓬萊糙米，中盤價每百斤三〇五元（新台幣，下同），中部蓬萊糙米三一七元，北部蓬萊糙米三一七元，在來糙米三〇〇元。

但自十月二日起，食米行情即不斷爬升，至十月二十九日，南蓬米每百斤價三八〇元，飆升七十五元；中蓬米做三九五元，飆高七十八元；北蓬米做三九五元，上升七十八元；在來米做三七〇元，上升七十元。

由於食米飆漲，人心浮動，蔣幫「省糧食局」說什麼「為維持糧價的穩定」，於去年十一月一日，宣布在台北市及全省一百三十一個地區，「無限制批售食米」。當時，台灣米價雖曾一度止漲，但這一現象維持不了多久，食米又繼續上揚，而且來勢極為洶湧。至十二月二十六日，南蓬米每百斤價漲至三九七元，中蓬米做三九八元，北蓬米做三九三元，在來米做三六二元。食米盤價不僅較一九六八年同期上漲一成，同時更超出了十月二十九日台灣米市的最高價。

至去年十二月二十九日，台灣米價更進一步飆高，在來米上升一元，漲至三七三元；此外，所有蓬萊米都突破四百元大關，其中南部和中部蓬萊糙米，同升做四〇四元。同日，蔣幫又稱「為使糧價更趨穩定起見」，再增加二十八個地區，擴大辦理「食米無限制批售」。

然而，台灣米價並不因此而和緩，相反再告飆升。十二月三十一日，南蓬米和中蓬米同扳升至四〇五元，北蓬米做四〇〇元，在來米做三七五元，再創高紀錄。為此，蔣幫「省糧食局」又在今年一月一日，再擴大七十個地區，「無限制批售食米」。

十二月上旬剛結束第二期米穀收刈，米價非但不落，反而激烈上漲，可見去年台灣米穀減收情形，遠較官方所說的為嚴重，而這種嚴重情況現已漸漸暴露。

其次，是蔣幫人為的漲價。「省糧食局」雖然拋售「官米」，說要壓制搶購之風，但由於拋量極少，不敷市面需要，同時拋售價的猛升，刺激了市價，使「自由米」（民間米）的暗盤猛漲。去年十二月二十九日，蔣幫「經濟部」物價會報「召開第五次會議，「討論」食米的供求，揚言「米價絕不會波動」。但同一天，「省糧食局」卻以高於市價的拋售價格，拋出食米，使食米漲勢如火上加油。

台幣泛濫，人人輕幣重貨，也刺激台灣米價的漲風。去年十二月二十七日台北「經濟日報」指出，由於米穀歉收，大多數農戶預料米價上漲，已「惜售不放」，拒絕立即出貨，同時有錢勢的糧商，也因在歉收聲中，感到囤貨可獲厚利，因此儘可能購買囤存，大大刺激了米價。

隨着食米漲價，台灣麵粉市場也呈混亂局面。去年十二月三十一日，台灣各麵粉廠調整盤價，按現行廠價每包麵粉提高十元（按：三十一日台北中盤價，麵粉每包的盤價是一百二十元）。但是，即使漲了價，各廠仍不願出貨，在提高廠價當日，宣布暫停受理訂貨，致使麵粉市場有行無市。

目前，台灣米糧漲風熾烈，人心惶惶，情勢日益緊張。

日本經濟侵台更猖獗

·洪梅生·

去年一至十一月的日蔣貿易情形，蔣幫「外匯局」已在日前公布：總額為六億〇八百四十四萬七千美元；其中台灣對日本輸出為一億六千三百九十三萬美元，而日本輸入的貨物卻達四億四千四百五十萬美元，入超二億八千〇五十六萬九千美元。如以全年計算，估計入超數達三億美元。

此一驚人數字，反映了台灣對日貿易的入超逐年急劇增加。據統計，近五年來台灣對日貿易的逆差數字如下：

一九六四年	三十餘萬美元
一九六五年	五千四百五十餘萬美元
一九六六年	八千八百七十餘萬美元
一九六七年	一億八千八百二十餘萬美元
一九六八年	二億七千一百九十餘萬美元
一九六九年	三億美元以上（估計數字）

造成巨額入超，是因為不等價的貿易！日本以低價從台灣掠奪農產品和工業原料，而以高價向台灣輸出工業成品。去年一至十一月，日本自台灣輸入的貨物是：（單位：萬美元）

香蕉	六、二二六
蔬果及木材製品	四、五〇〇
砂糖	九〇〇
漁撈品	八〇〇
紡織品	七〇〇
林產品	六〇〇

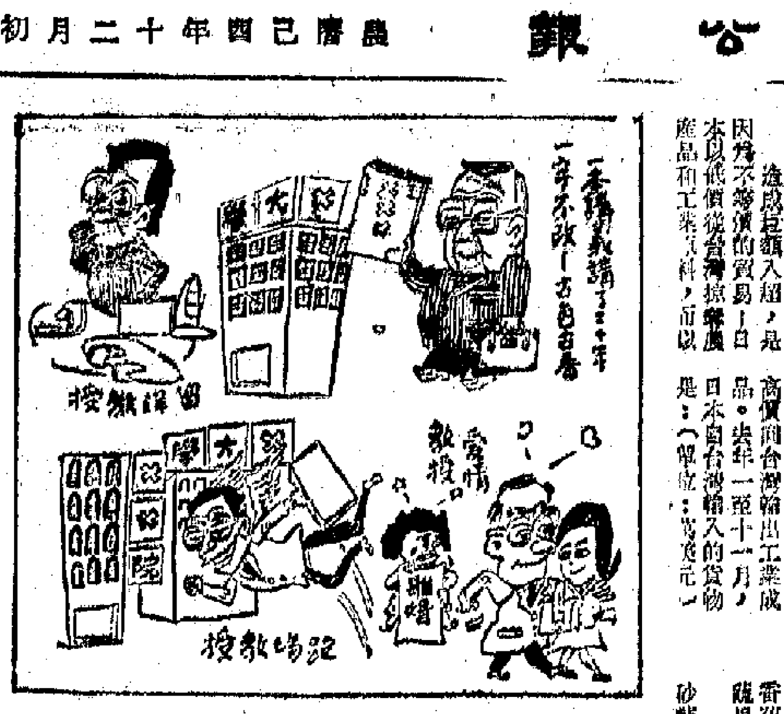
同期，日本對台灣傾銷的產品如下：（單位：萬美元）

電氣器材	七、九〇〇
機械	七、三〇〇
鋼鐵	六、五〇〇
運輸工具	四、五〇〇
紡織品	四、〇〇〇
化學製品	三、〇〇〇
化學原料	一、六〇〇
塑膠原料及纖維	一、四〇〇
一般金屬製品	一、〇〇〇

台灣對日貿易入超，日益增加，對台灣經濟是一個極大的損害。去年，蔣幫為了「解決」這一問題，企圖從增加對日輸出着手，但在輸出方面，主要依賴香蕉、鳳梨（菠蘿）、柑桔等幾種農產品，價格低微，能增加的比率也不足以左右全局。況且輸日最大宗的香蕉，近年受到中南美香蕉的影響，市場競爭激烈。

擴大輸出既無希望，減少輸入也不可能。在蔣幫統治下，台灣工業十分落後，簡單的配件也須由外洋輸入，機械設備更加依賴外國。五年前，由於有「美國經援」，物資輸入，輸入物資來源以美國為主；一九六五年「美國經援」停止，乃改由日本進口，日本現已取代了美國的地位，成為台灣輸入的第一位。

台灣對外貿易……蔣幫對日本的依賴性相當高，蔣幫怕一旦減少日貨輸入，引起物資恐慌。



今日台灣的文化教育

（附註：台灣一位作家的雜文，見台北報紙刊出的漫畫）

台灣內外

爛尾公司賣樓騙財

長輝

台灣經濟動盪，破產成風。不少房產公司，刊登廣告賣樓騙財，中途停止建築工程；以致分期付款的中產之家，不斷受騙，受損失；蔣幫官府與這些房產公司都有勾結，訂戶打官司也得不到任何結果。這種情形，在台北、台南、高雄都在發生。

台北最近發生的一宗案件，有一百多家訂戶被騙，總值達數百萬元（新台幣，下同）之鉅。

據報紙揭露，一家以「群生」為招牌的建築公司，成立於一九六八年初，先後由宋姓女子與林孝曾任董事長。同年五月，該公司在各報刊登廣告，並在台北市東園街某地建造四層連棟式公寓房屋，定名為「園園新村」，接受了一百三十餘家的訂戶。每一單位定價從十二萬五千元起至十八萬五千元；該公司與訂戶言明分五期交款，應於同年十二月底完工交屋。

該公司工程像蝸牛，催收房價卻急如星火。一百三十餘訂戶，每戶共交了八萬元左右時，「園園新村」的公寓，只建成四十五戶的空殼，此後就停工，不再過問。訂戶們聯合於一九六九年八月，向群生公司交涉，該公司不得已，只好在四十五戶空殼房屋中的七戶，繼續施工，其餘的不是空殼屋架，就是空地一片。

訂戶們十分激憤。他們指出，這家公司的欺騙是有預謀的：在收了訂戶們的定金之後，沒有按預定合同分期施工，而且，所買進的建築材料，如鋼筋、磚瓦、水泥等，大都用來「支票」行騙，先後共有一百餘萬元的支票被退回。

這家建築公司不但向訂戶施行欺詐，也向生活貧困的建築工人施用騙術。一名姓曾的工人憤慨地指出，公司積欠工人的工資共達二十餘萬元。

訂戶們要求「警方」查封該公司的財產、材料，但是，公司已將全部材料抵押掉了。

這家公司共收了訂戶房款七百三十餘萬元，其中一百萬元給了這塊工地的地主，一百餘萬元用於工地的開支。另外三百五十餘萬元則由公司當局吞沒。「警方」表示，這件欺詐案涉嫌範圍極廣，不是短期內可以弄得清楚的。該公司的董事長兼總經理林孝曾，逃匿無蹤，受損失的訂戶控訴無門。

台灣鄉村地價跌

目前，台灣農村經濟凋敝，「內政部」最近舉辦「台灣農村經濟調查」，據調查目前台灣農村的地價，較一九六五年下跌二成至三成。跌價原因：一是農村勞動力外流，工資增高；二是糧作物的生產成本較過去提高，但農產品價格並沒有成正比例增加，以致減低了農民種植的興趣，使農地價下跌。

台灣農地價下跌，反映了台灣農民耕種的必然結果。據台灣「省財政廳」估計，現在台灣一公頃水田，只值一萬八千元（新台幣，下同），每期稻穀收穫量不超過七千元，支出則為一萬三千元，其中賦稅一項，就把台灣農民壓得喘不過氣來。（高）

放眼世界　嚴陣以待

廣東省惠東縣「港口英雄民兵連」

美日反動派經過長期精心策劃，通過尼克松和佐藤會談，發表了一個所謂「聯合公報」，玩弄了一個「歸還沖繩」的騙局，充分暴露了它們進一步加緊軍事勾結，頑固與世界人民為敵的猙獰面目。

尼克松和佐藤除了玩弄「歸還沖繩」的花招外，還在會談公報中宣稱，他們「非常珍惜」美日「安全條約」在維護日本和遠東的和平方面「所起的作用」，要「堅決維持這個條約」。佐藤狂妄地叫囂，「中國神聖領土台灣省是日本安全的一個極重要因素」，朝鮮「對於日本自己的安全是必不可分的」，並且揚言日本反動派還要在印度支那地區方面發揮「作用」。日本反動派竟然明目張膽地把侵略矛頭指向中國，指向朝鮮，指向越南和印度支那，指向整個亞洲，妄圖染指台灣，這是絕對不能容忍的！

更加令人憤慨的是，就在佐藤訪美的時候，日本前首相、甲級戰犯岸信介，公然竄到我國的台灣，叫囂日本要同蔣介石匪幫加強「親善與合作」，並支持蔣匪幫的所謂「反攻大陸」。對於日本反動派妄想以武力阻撓我國人民解放台灣，並且妄想以支持蔣匪幫竄回大陸來使日本反動派重新侵略台灣，美日反動派對中國人民的這一瘋狂挑釁，我們海港前哨的革命人民和民兵決不能等閑視之！

偉大領袖毛主席英明地指出：「帝國主義政府的反革命事業儘管每天都在做，但是在嘴上，在官方的文書上，卻總是滿篇的仁義道德，或者多少帶一些仁義道德，從來不說實話。」美日反動派就是這樣的政治騙子和侵略強盜。三十多年前，日本帝國主義發動侵略戰爭的時候，也鼓吹什麼東北三省是日本安全的「生命線」，侵略成「中日提攜」。日本帝國主義在這種「親善」幌子下，對中國人民實行了極其野蠻的燒光、搶光、殺光的「三光」政策，妄圖以武力併吞全中國，使中國淪為它的殖民地。但是，中國人民在毛主席的英明領導下，團結一致，奮起抗日，使日本帝國主義陷入了「人民戰爭」的汪洋大海中，遭到慘敗，最後不得不宣佈無條件投降。當美帝國主義與蔣介石發動內戰的時候，它們也借口「關心」中國，把美帝出錢出槍，蔣介石出人的美帝打仗殺中國人的侵略行徑，說成是什麼「友誼」，以掩蓋其妄圖變中國為殖民地的卑鄙陰謀。但是，中國人民擦亮了眼睛，對美帝國主義進行了針鋒相對的鬥爭。在毛主席領導下，我們中國人民又用小米加步槍，打敗了由美帝一手支持的八百萬蔣匪軍，推翻了蔣家王朝，建立了偉大的中華人民共和國。現在，日本反動派又妄想以美帝為靠山，大肆進行侵略擴張，重溫「大東亞共榮圈」迷夢，把中國神聖領土台灣省劃為它的勢力範圍，這真是白日做夢，利令智昏！歷史是無情的，美日反動派在亞洲太平洋地區怎樣興風作浪，都休想扭轉它們不可避免的滅亡命運，翻不了天！玩火者必自焚。如果日本反動派要重演三十多年前侵略中國的老路，膽敢在台灣這塊中國領土上插手搗亂，到頭來只有死路一條！

台灣是我國領土不可分割的一部分，中國人民一定要解放台灣。美日反動派同蔣介石匪幫勾結也罷，給它撐腰也罷，給它打氣也罷，終究救不了它們自己的腳。八年前，美國國務院曾派遣美蔣武裝特務竄犯大陸沿海上企圖「反攻大陸」的同時，我們港口民兵遵照偉大領袖毛主席關於「全力以赴，務殲入侵之敵」的偉大教導，配合人民解放軍，給敵人佈下了天羅地網，全殲了美蔣匪幫「上校司令」以下十二名武裝特務，榮獲了「港口英雄民兵連」的稱號。今天，我們民兵連隊經過無產階級文化大革命大風大浪的鍛鍊，更加堅強了。我們遵照毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」的偉大教導，胸懷祖國，放眼世界，手持鋼槍，嚴陣以待，日夜守衛在社會主義祖國的南海前哨，時刻準備配合英勇的人民解放軍，為消滅一切敢於來犯之敵，為解放我國領土台灣，不斷立新功。不管敵人從海裏爬上來，從空中掉下來，還是從地下冒出來，我們都堅決、徹底、乾淨、全部地消滅之。用毛澤東思想武裝起來的七億中國人民是不可戰勝的。美日反動派加緊勾結，進行垂死掙扎，那只能是加速它們自己的滅亡。社會主義走向全面勝利，帝國主義走向全面崩潰，這是當前的時代。正如偉大領袖毛主席英明指出的那樣：「世界上一切侵略者及其走狗，通通都要被埋葬掉，為期不會很遠。」美日反動派及其走狗是逃不掉的。讓美帝國主義、日本反動派及其一切走狗去抽泣，去發抖吧！

公開長跑十一舉行　一六八人報名參加

全程九哩半比去年增五哩多　六名澳門好手屆時前來角逐

【本報訊】中健會主辦的第廿四屆公開長途賽跑，定於本月十一日上午八時在九龍城亞皆老街小球場（聖三一堂側）為起點。

這一屆的比賽，由於需要避過交通擠迫之故，比賽路程有了很大的修改，也比上屆增加了五哩之多。本屆比賽路程，以九龍城亞皆老街小球場為起點，沿亞皆老街出窩打老道、上窩打老道，經太子道、彌敦道，轉呈祥道、蝴蝶谷道、青山道、通州街、長沙灣道、界限街、亞皆老街折回原出發點為終點，全程約九哩半。

到截止報名時，計有一百六十二人參加；但有六名澳門長途好手托人報名，時間逾期，大會特別通融接納，故本屆參加人數增至一百六十八人。

由於九哩半的路程，比上屆的四哩四分一，增加了五哩多，預料到時將有緊張的競逐場面出現。

錄參加本屆比賽的運動員名單如下：

陳國程、徐國寶、梁植如、陳振庭、梁錦洪、姚壽鴻、譚志光、周連發、曹瑞仁、金鑑鈞、吳立安、堅信、歐河圖、蘇文昌、李耀明、陳炳權、德陀、布烈治、廖森、林慶裕、蕭錦培、饒錦明、邵鳳、周于光、劉大彰、鄧俊輝、郝春茂、陳啟暉、楊志堅、關滿成、歐錦堂、鄭家強、鄭永宏、陳國輝、吳添興、朱永勝、朱永光、梁啟康、陳永禮、陳鴻文、胡維道、衛林士、寶花打、陳建樵、岑采漢、陳沃海、胡偉流、劉玲、黃鐵泉、胡勝興、羅提占士、關錦準、鄧其賢、陳志文、黃啟長、何士遂、袁漢文、連納、拜利、賓路拜連、吳瑞盈、孔偉才、洪天佩、蘇俊華、甄金勝、陳春明、張潤華、何志開、黃炳柴、黃偉賢、劉樹遠、梁錦邦、亞歷士、朱八吉、葉金桃、梁振國、朱光燦、夏冠文、徐國伍、黃景開、陳錦泉、黎復興、梁家樂、李樹勞、李國良、黃達榮、大衛洛、蘇俊輝、周繼權、黃聯發、倫林昌、阮冠安、楊戊明、謝介元、劉一鵬、鄭繩、吳俊文、黃錦華、黃英邦、蕭錦華、張克銘、蔡文波、曹樹仁、潘志華、樂伙太、呂蔭鈴、陳錦學、陳國森、關鴻輝、盧永楊、鴻振和、蘇杞齡、陳魯孚、鍾志和、陳振祉、許廣德、雷一成、羅榮石、鍾兆帶、盧永賢、蕭偉民、何奕雄、王榆聲、盧明希、李超能、姚偉成、區忠盛、羅會生、謝炳華、區沛、甄榮新、田明、黃興、羅運流、黃亞石、蘇耀棠、陳強、鍾敏剛、饒銘佳、饒家華、馮偉權、張啟明、與偉、黎樂隆、陳創明、陳啟才、葉忠誠、唐允聰、梁炳煒、鄭鴻洲、伍健華、李德金、尹家富、蘇維歐、劉遠邦、劉達榮、徐海榮、陳子超、加里頓、利仁、哥打、鄭兆殷、甘偉明、鄭錫初、黃志雄、馮鴻滿、伍深權。

全部運動員名單

僑聯嚴陣以待　渭濱初逢勁旅

甲組籃球賽今有好戲

女子組勞青與大同交鋒

【本報訊】公開照球聯賽，今晚續有三場在修頓球場舉行，秩序：七時，乙組公民對民政士；八時，女子組勞青對大同；九時，甲組渭濱對僑聯。門票一元，全收六角。

乙組公民與城度士之戰，前者自前敗於輝煌，失掉兩分，出線機會不大，但今晚出戰城度士，如能提高戰意，看來是可以順利過關的。

女子組之戰，勞青雖然好，但她們實力強，速度快，加上鬥志頑強，今晚料可予大同若干威脅。

甲一組比賽，渭濱是今屆的勁旅，隊中擁有潘煒文、梁勵毅、蔡殿生、劉兆敏與楊耀佳等，人手平均，技術亦佳；只是本屆開賽以來，還未遭遇勁旅，今晚將面臨考驗。僑聯是年青力壯的隊伍，經常保持操練，球員近況甚佳，強如均安，亦須在加時之後，才能將它擊敗。因此，這場比賽，可能有劇烈的爭持。

（勞青）蘇燕玲、李碧兒、伍逸嫦、鄭潔嫺、曾美嫻、陳擁燕、廖月英、鄭婉明、梁瑞……

（大同）周淑芬、羅麗婷、蘇麗麗、梁敏蓮、陳利南、倫麗兒、鄧玉華、陳綺梅。

（渭濱）潘煒文、梁勵毅、蘇凝生、劉兆敏、楊耀佳、黃樓啤、馮家煥、鄭國威、關偉林。

（僑聯）樊敏子、何輝雄、蘇章根、李梅林、伍敬祥、香燦強、歐陽恩、鍾柱輝、蕭庭煇、李梅莊、顏步傑。

油旺尖小球賽今天續演三場

【本報訊】油、旺、尖區團結杯小球賽，今天續有三場比賽舉行：上午八時，永恒對機電僑C（花墟B場）；下午八時，錦姐對內衣之友（花墟B場）。

昨天兩場比賽結果：南聯新輝之友三比二擊敗永興聯四比零。

公民杯賽　澳聯友誼得勝　今晚續演兩場

【本報訊】公民健身會主辦的公民杯圍棋賽，今晚有兩場在該會舉行，秩序：七時一刻，遠航對維……；八時三刻……。

怡昇足球比賽門票定期預售

【本報訊】金蔚杯足球決賽，怡和與東昇之戰，定於一月廿一日及廿五日兩天下午三時及三時一刻在大球場舉行。已登記購票之有關人士，定於本月十六、十七兩日領票，十九日起至廿五日分在香港體育路足總辦事處及九龍花墟場館公開發售。票價分三元五、三元、二元四角。

甲組聯賽怡和對渭濱之戰，本月十八日舉行，門票將於十六、十七兩日公開發售。

自力對萊聯B。

昨晚在該會舉行的兩場賽事結果：澳鋒勝華友三比一；友誼勝華輝五比零。

體育

圈中大小事

跑馬地場波壇球彩　星島決心一據怡和

球前受傷多在膝蓋　華改制傷累傳聞

▲昨天午後，跑馬地球場內有好幾個甲組球隊的球員在那裏操練，吸引了不少「睇操」之人。

▲在場操練的有星島、元朗、流浪等隊的球員。起初，人們圍住在看，後來一些人跑出來，流浪方面出現了馬來亞門將仇志強，人們又移過來看流浪試腳了。

▲星島現比怡和多失兩分，周日與怡和相遇，勝負與爭標前途有關。因此星島各人練得相當認真，決心一據怡和。

▲據悉：星島的黃偉……傷尚未完全復原，故舉行的勝負，自對怡和一役的勝負，視到時他能否出場，否則又將和以往幾場……

▲怡和球員昨在掃桿埔球場練波，也練得很積極，要在周日與星島爭個高下。傳聞他們英國的……

▲足球比賽的制度……

昨晚女籃比賽悠悠大勝莉華

甲組建青南華均告捷

【本報訊】公開照球聯賽，昨晚在修頓球場角逐。戰果是：甲二組東青勝亞東六九比五一；女子組悠悠勝莉華六一比二六；甲一組南華勝……。

甲一組之戰，原估各球員經過多年合作，攻守都較有分寸，在比賽時，發揮出應有的防守，遂甚強人意，但投射欠準，苦戰受挫。上半時的成績是三四比二三，五悠悠領先。

女子組悠悠是長勝軍之一，南華則屢敗屢戰，昨晚過程一面倒，南華因技術太嫩，而直無法招架，全場只取得十五分，這是本屆女子組球賽所少見的。上半時結束，悠悠以二八比四佔先。

甲一組比賽，南華接勝一籌，惟雙方球員不在狀態中，長戰後，優劣之勢分明，南華贏得不大費力。上半時結束，南華以三九比二七領前。

四個排球員　被判罰停賽

【本報訊】排球聯會紀律小組前晚開會，討論球員犯規事宜，因……組中的四名球員缺席……

世界杯賽抽籤前　國際足協出了哥

【國際足協】世界杯賽各組的球隊，預料……本月十日在墨西哥由各參加隊的代表抽籤決定。由於目前有人放出消息說，國際足協在抽籤之前，已經將四支勁旅列為種子隊，然後分配在四個不同的組裏，以便初賽……

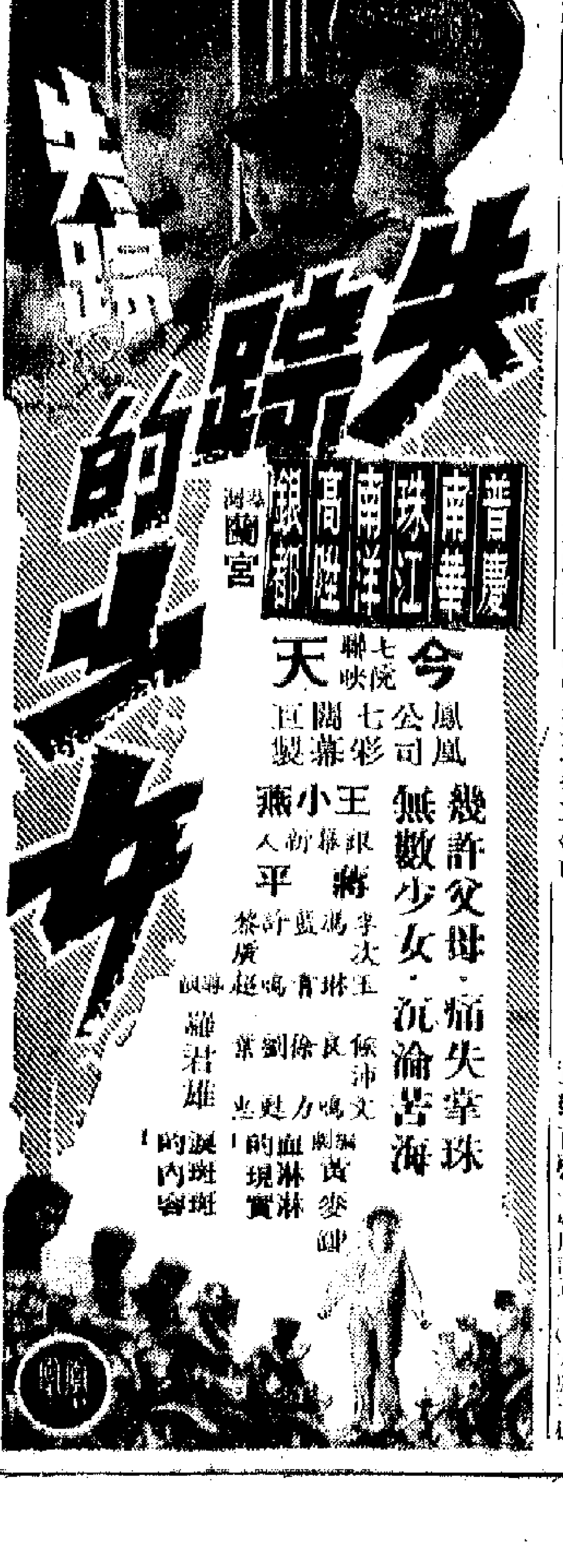
望遠鏡

過時參加錦標賽　烏拉圭又出新聞

▲烏拉圭足球總會的……

— 高化强 —

失蹤的少女



普慶　南華　珠江　南洋　高陞　銀都　寶宮　湖山

今天　七彩七時半　聯映

鳳凰公司　七彩　闊幕巨製

幾許父母·痛失掌珠　無數少女·沉淪苦海

王小燕　許平　蔡廣　馮琳　藍鳴　許超　李沫　王根　杰林　鳴文　良力　徐魁　劉　葉　羅君雄　編導

分類廣告

聲明

啟事

遺失聲明

租售

診所不租

醫務

中醫教授　蔡歐超　醫士

風濕　胃病　耳鼻　喉舌　皮膚　痔瘡　痳核　毒瘡

余永銳　醫所

胡子翹被殺案續有發展
兩青年疑犯已被控謀殺罪
蛙人昨下海撈物品無所獲
兩涉嫌男子傳爲學生及一退休警員之子

【本報訊】兩名青年昨日下午四時許，在西區裁判署被控謀殺胡子翹罪名，控方申請將案還押五日。兩被告交由警方看管，暫毋須答辯，以便作進一步調查。

被告：㊀黃德英，廿二歲，文員，住灣仔盧押道某號某座十三樓；㊁李漢齡，十九歲，學生，住灣仔洛克道某號四樓，同被控去年十一月廿九日在西區謀殺胡子翹。

【本報訊】潮籍商人胡子翹屍體被發現後，續有新的發展。警方除於前日拘獲兩名可疑男子外，當晚還分別搜查灣仔及西環等地的樓宇；昨日下午又出動蛙人，在中環消防碼頭左側海面兩度打撈疑與案有關物品，但未有所獲。

兩名涉嫌男子，係於前日下午分別在港九兩個地區被拘的。昨日下午二時許，警方人員在中區遮打道近雪廠街處一帶埋伏，將一名長頭髮的男子拘捕。該男子是山東人。隨後於下午四時許，警方原班人員開往九龍城啓德機場附近，再拘捕一名青年。據說他是航空學校的學生，剛由學校出來，身穿羊毛衫外套，手中還拿着一包無線電器材。據說兩可疑青年中，一人是退職警員之子。

入夜後，警方人員帶同此兩名可疑男子，先後前往灣仔洛克道、半山區堅道、西環卑路乍街等地的一些樓宇搜查，傳說曾搜出「一些與案有關的文件和血衣」。

昨日上午十時四十五分，警方人員帶同兩名可疑男子中的一人，乘編號AM八五七四警車，到中環消防碼頭，但未有落車。該青年在車上曾指向海面，有所表示。

到了下午十二時零五分，消防人員分乘兩輛工程車到消防碼頭，碼頭有警員守衛，不許路人接近。二十分鐘後，兩名蛙人潛水，在距岸五、六呎處的海底打撈。約十五分鐘，兩蛙人冒出水面，一無所獲。下午一時十五分，又再派另兩名蛙人下海打撈，亦無所獲，遂於下午一時四十分收隊。

據說，被捕的兩名可疑男子，是胡子翹生前的「朋友」。但胡氏家人均表示不認識該兩青年。

加租歪風吹襲新界
西貢大埔元朗等有些店戶接加租收樓通知
荃灣較嚴重甚至一舖開四租金比前增六倍
居民指出物價也隨着上升加租風須速遏止

【本報訊】加租歪風，開始向新界吹襲。荃灣等很多地方接連發生業主加租、收樓事件。新界居民極爲不安。

西貢墟一些鬧區舖位，過去月租四百元，已屆滿租約，現在一間六百平方呎的舖位，至少也要五百五十元才能租到。原租客已先後被通知加租，增幅度一般爲百分之十左右。

大埔墟的商業樓宇及住宅樓宇也在加租。過去一層數百呎面積的住宅樓宇，一百七十元到二百元左右可以租到，現在則要三百元以上。「屏六百到七百呎的商業樓宇，租金現已漲至一千二百元以上，而且還有續升之勢。

在元朗墟，業主對租約已滿的屋宇，先行收回，再提高租值轉租給新住客。大馬路就有一些樓宇被業主收回，租金由原來的三百元漲到四百元以上。業主要租客重訂合同，年期也大大縮短。

流浮山一帶有些商戶也先後接獲加租通知。

荃灣區店戶受加租威脅較嚴重，禾笛街有一間冰室，最近租約期滿，今年起租金由原來的二百三十元提高到六百八十二元。店主不久前才花了萬多元裝修，爲此進退兩難，大感狼狽。

沙咀道、眾安街等商業旺區，過去舖租一般在一千二百元到一千三百元；現在該處街頭街尾的舖位，租金也要一千六百到二千元。有一間書店，已被通知增加八百元租金，即每月新租金爲二千四百元。該街的中心區有一間舖位，約一千平方呎，去年租約已滿，業主收回；現在業主將這一千呎之地間開分租，一間開四，合共收入七千三百元；另外又「偷」出一個不到一百呎的地方作個小舖位，也租六百元。這個原來總租值不過一千多元的地方，現在卻要七千九百元了，增加了六倍多。當地六百小方呎的「一層」，由三百元增到四百元（起碼的租值）。有些房間的租金，最近也收到通知，說要加租二十到三十元。

居民說：「這回慘矣，羊毛出在羊身上，到頭來加了的租金，還不是加在我們居民的頭上嗎？」

有一個醫生，計劃遠行，打算把面積約一千二百平方呎的舊居賣掉，早期放出的賣盤口價是二十三萬元，買家還價二十一萬元未成交；尖沙咀「地王」被炒起之後，醫生擡價不同了，現三十萬元也不想賣。眾安街有某橫街小舖，租金由二百元漲至現在三百二十元。

除商業樓宇外，住宅樓宇也在加租。楊屋道附近的住宅，面積約……

居民指出，除了屋租貴了外，物價也漲了，今後生活費用急增，有關方面應該迅速制止不合理的加租風潮。

警方在一名長頭髮可疑青年指引下，昨派蛙人在中區消防碼頭左側打撈與案有關證物。

羅樂民吹捧差餉署報告書時暗示
當局對加租續予放任
還叫業主「自行抑制加租」叫住客「諒解」

【本報訊】港英輔政司羅樂民昨日在「立法局」會議上談及當前的加租問題時明顯地暗示，當局對業主的加租還要採取放任的態度，起碼不會立即進行管制。

羅樂民如此表示：「任何急促施行，或繼續地由政府實行新的管制，都會引致防礙新的私人樓宇的未來供應。」他一再強調認爲「私人新樓的供應無疑是解除目前樓宇缺乏及租金增加的唯一最有效辦法。」

羅樂民對差餉物業估價署長最近發表的報告書大肆吹捧，指它是「一最有價值的」，是什麼「對樓宇市場一堅定的指示器」云云。差餉物業估價署長的報告書的基本精神是「加租還嫌少」，這個報告書曾被某「市政局」議員指爲企圖使人得出虛僞的印象。

羅樂民還露骨地將會以差餉物業估價署長的報告書爲基礎，在短期內提出他的建議。他以「這是非常具有爭論性和困難的問題」爲藉口，不允透露內情，只重提被人用作「擋箭牌」的那句話：「政府現時正將整個問題加以覆核及緊急的考慮。」

羅樂民叫打算加租的業主「宜自行抑制加租」，對被加租的住客卻叫他們「諒解」。

他最後表示「將儘早發表一項更詳細的聲明」云云。

註冊公司注意事項

【本報訊】港英註冊總署公司註冊處，昨日向港九各有限公司發出通知，要求注意下列事項：㊀在每年第一次股東大會舉行後的二十八天內，依照指定格式填交年報一份。㊁已經登記的公司董事名冊，如有任何更改，須於十四天內填報。㊂已註冊登記的地址，如有遷移，須在二十八天內用書面填報。均須繳納手續費五元。註冊處人員還表示，一九六九年年報，最遲在本月二十八日前填報，逾期將可能被罰。

兩幫飛仔開片 一人被斬四刀
香港仔漁光村發生血案

【本報訊】香港仔漁光村一塊空地上，昨晚九時許，有兩幫飛仔相約講數，一言不合，大打一場，結果其中一人被刺四刀，受重傷入院。

傷者姓郭，胸部、背部、腰部、手部均中刀。

據說，傷者屬當地飛幫，與西環飛幫結怨。昨晚兩幫人馬在漁光村海傍廿八座、海港樓廿六座之間空地見面，結果發生血案。

青年污辱繼母 疑神經有問題

【本報訊】一名疑神經有問題的廿五歲青年，將繼母禁閉多天，並加污辱。受害人之弟發覺報警，青年被捕，將於今早在荃灣法庭提堂。此事發生於新界青山掃管笏。受害婦人年已五十二歲。

新聞故事

開不成的香檳宴

某夜總會內人頭湧湧，佔據近舞台處一桌的「天地線」人物，正繁忙地交頭接耳。其中一人興沖沖地說：「今晚飛香檳開定咯。」但是，時間一刻一刻地過去，還不見砂水之人前來，香檳還未有着落。

原來「開香檳」的人是一名「幫辦」。他是飛車能手，因一次飛車傷人，「天地線」人物替他開脫，條件是「開香檳」。於是乎，這一晚的香檳宴，就只等這飛車能手的「幫辦」光臨。

這晚「香檳宴」的開不成，講起來有段古：

某港英機構的一名年青「幫辦」，最近考到一個車牌，於是飛車之癮大作。由於「年少得志」，而且身份有點「特殊」，驕氣橫溢，他經常違反交通規則——撞車，撞人……。本來，連連闖禍，那個車牌一定會「大花臉」的，但，不用替「幫辦」擔心，他會「逢凶化吉」，因爲「身份特殊」。「幫辦」更覺「威水」了，常以此炫耀，而車飛得更快。

有一次，「幫辦」在荔枝角馬路上撞車傷人。這是比較嚴重的。「幫辦」雖覺有些麻煩，但由於「路數多」，度出一條「橋」——找證人。怎料證人「唔醒目」，越「證」越糊塗，「幫辦」越麻煩。

「幫辦」無辦法，搬出「特殊身份」，想博一博。由於事情較嚴重，交通部門的人不敢買賬，交「法庭」處理。

正因「身份特殊」，於是講數，圖大事化小，小事化無。「天地線」的有關人，兩度到茶樓「摑盤」，「幫辦」也將計就計。這次的盤口是：夜總會狂歡一晚，開其香檳宴。

「幫辦」是道中人，暗一盤算，就算請律師，最多也不過三、四百元，若照盤口，起碼要花五、六百元；除卻有將，這筆「生意」不着數，於是想「縮沙」，但「天地線」人物已全搭好，假若中途「唔制」，恐怕得罪道中「手足」。礙於形勢，「幫辦」即席並無卸卻；其實，暗中盤算「單刀赴會」。於是，那一晚的香檳宴終於開不成了——原來「幫辦」另有妙計，並不赴宴，等待第二天在法庭亮相。開庭之日，他猛認錯，猛說自己不是。更因他「身份特殊」，「法官」又見是伙計，結果只判罰三十元了事。

事後「天地線」的人物知道其事，連連叫笨，但又吹佢唔脹。有機會遇頭之日，某些「天地線」人物邊話道：「幫辦」你係得嘅。但是，當他們想起那一晚的狼狽相，係氣又唔順矣。

·焦開·

讀者拾身份證 陳秩君請領回

【本報訊】昨日下午三時左右，廉總一位工人在軒尼詩道龍圖茶樓附近，拾獲陳秩君遺失的身份證，送交本報，希陳秩君前來本報門市部領回。

灣仔一婦過馬路 被的士撞倒受傷

【本報訊】昨天港九共發生車禍二十五宗。昨晚八時四十五分，軒尼詩道二九〇號附近發生一宗車禍，一名婦女被的士撞傷，送院救治。

傷者姓趙，二十七歲，住高街八十一號三樓。

出事的士編號AR六三八。當時，該的士沿軒尼詩道向西行駛至二九〇號對開，一名婦女橫過馬路，的士煞車不及，傷者被撞倒，頭部受傷，事後由他人報警，由救傷車送院救治。

手法有如美式特務
兩飛劫電梯乘客 蔴包笠頭樽襲擊
油麻地一青年暈倒失去身上財物

【本報訊】今晨零時許，九龍油麻地寧波街近廟街的金×大廈電梯內發生恐怖劫案。一個二十二歲男子李時南，乘電梯至七樓，正推門外出，忽被兩個飛仔推回電梯內，一個用蔴包袋套住他頭部，另一個用玻璃樽打他頭破血流。他在電梯內暈倒；醒來後，發覺失去現款六十元，價值一百四十元的金戒指一枚及價值五十元的手錶一個。

【本報訊】一輛貨車在上水越過路口木柵，攔腰撞向火車，尚幸火車已入站，有驚無險。

昨晨六時四十分左右，由羅湖開往尖沙咀的第二班火車，徐徐駛入上水站。在上水站前面，有一個與公路交叉的十字路口，火車駛過時，交叉路口的木柵已落下，但不知怎的，一輛貨車竟衝過木柵，攔腰撞向駛過的火車，結果其中一個車卡的上落梯被撞毀，幸而適時火車入站，速度減低，未因撞車而釀巨禍，但也因此而影響交通約半小時。

西洋菜街數百小販 攞賣問題仍未解決
年近歲晚望速獲地攞賣以維生計

【本報訊】九龍旺角西洋菜街數百名小販的攞賣問題，迄未獲得解決。該街數百小販接獲牌照部通知要登記牌簿及持牌者姓名，昨日上午十一時在花臣球場集中等候牌照部來登記。但是牌照部官員又說不登記，出術反悔，引起該街數百名小販的不滿。

在港英實施小販「新政策」下，旺角西洋菜街數百小販於去年十一月十六日，被港英藉口「清潔運動」，趕至通菜街，後來又遭驅逐，使數百名小販及他們的家屬生活無着。

西洋菜街小販曾派出代表，先後前往旺角民政署、市政事務處、牌照部、旺角警署等單位，要求在該區街道獲得攞賣，但是這些單位推來推去，猛踢皮球，當局把小販代表如人球般踢來踢去。目前牌照部又說要登記該街小販的執照及持牌人的姓名。昨日該街數百名小販集中在花臣球場等候牌照部來登記，但牌照部又說不來登記，使小販們非常反感。

年近歲晚，小販急切需要獲得攞賣地方，繼續營業。他們要求當局迅速撥出地方，解決數百名小販的攞賣問題，以便維持生活。

清鑿石柱 風砂撲面

這是一條條石柱，擱在灣仔填海的曠地上。工人冒寒在此清鑿柱上附着的水泥屑，風砂撲面，倍見辛苦。·本報記者·

觀塘捷和鐘錶廠 無理除人又打人
被除者交涉報案警方偏袒廠方

【本報訊】觀塘捷和鐘錶廠無理除人，還將前往交涉的被除工人打傷。被打傷的工人向警方報案，但警方偏袒廠方，包庇行兇者，還對受害工人諸多刁難和恐嚇。廠方更加有恃無恐，對被除工人所提出恢復工作、負責醫藥費用及停工期間補償損失等合理要求，拒不接納。五金工人對該廠廠方此種態度，表示不滿，並支持被除工友堅持交涉，爭取合理解決。

上月卅日上午十時左右，該廠裝其部一名姓陳工人被無理調換部門，還強迫限額出貨二百八十件，至下午增加至三百八十件。當時該工人向廠方提出質問：「為什麼理由限額出貨？」但廠方蠻不講理，還說：「一做不夠炒魷魚」。至當日下午五時半左右，廠方竟藉口將姓陳工人開除。

無理解除工人後，該廠主持人竟當時進行無理交涉，並堅持正常開工，但卻遭到數名大漢的包圍，其中一人還動手將姓陳工人毆打，致胸部受了傷，然後推出廠外。

其後，姓陳工人及其母親曾多次到該廠進行交涉，但廠方以無理除人和打人事件與其無關，並提出無理要求。姓陳工人及其母親又曾到觀塘警署報案，要求警方處理此毆人事件。但警方偏袒廠方，包庇行兇者，最後又推卸責任。當時廠方只答允補發一個星期工資，企圖就此算數，但遭到姓陳工人堅決拒絕。

由於廠方的蠻橫態度，此事件至今仍未獲得解決。姓陳工人希望廠方拿出誠意來，早日談判協商解決。

天氣預測

輕微或和緩東至東北風，晴間有陽光，最高氣溫十九度。

昨天的紀錄

氣溫 最高	一八度
最低	一一點八度
陽光	四點五小時
雨量	無
今年以來總雨量	無
歷年同期	零點三三吋
下午四時相對濕度	60%
風向	西
風速	十二浬

氣溫今續微升

【本報訊】本港天文台預測今日氣溫繼續微升。

廣東省氣象台昨日報告：今日本省北部及中部偏北地區仍以陰冷天氣爲主，其中西北部及北部山區有凍雨或結冰，其餘地區基本無雨。預計未來兩至三日內，本省仍受冷性高壓控制。

昨日本港氣溫比前日稍高，最低氣溫爲攝氏十一點八度，最高氣溫達攝氏十八度。今日氣溫將繼續回升一些。

虎蹤疑雲
荃灣虎足疑豬腳 沙田虎腳乃狗爪

【本報訊】日前在荃灣城門水塘附近菜地發現的「老虎腳印」，有人認爲是豬腳印；在沙田城門水塘下塘發現的「老虎腳印」，昨據漁農處一名獸醫官說，是狗爪。

漁農處獸醫官說，沙田城門水塘下塘發現的足印，是一隻大狗所留下的。他說，他檢視過這些足印，發覺足印前面有伸出的爪。屬於貓類的動物（包括老虎在內），除在自衛或攫食外，平時是不會伸出爪的。因此，估計城門水塘下塘的足印是大狗留下。新聞處發言人昨日說，漁農處的人員曾查驗這些獸類的腳印，約二吋闊，但認爲並不是老虎的腳印。該發言人又說，以這些腳印的大小來說，那是一隻重約六十磅至一百磅之間的大狗所遺留下來的。

上瓜灣設檢車中心
將檢驗六六年以前註冊貨車

【本報訊】港英財政司郭伯偉昨日在「立法局」上透露，土瓜灣新設的一個汽車檢驗中心，將於今年內啓用，屆時將開始檢驗一九六六年以前註冊的全部貨車。

郭伯偉承認當局目前檢驗車的辦法不是令人滿意的，現正考慮再擴充驗車設備。

據說，一九六九年內，在本港註冊的汽車共有十二萬[illegible]部，其中有貨車[illegible]部，包括註冊的[illegible]部中的約三千部，有不少在街面被令檢驗。

新到商品介紹
北京糖果

力古朱庄片牌豐收、雙喜酥心、紅蝦酥心、巧克力酥心、杏仁酥心

化威力古朱福維小大、力古朱動物（核桃、美味、香妃子、榛仁、杏仁）

經銷處：香港華偉食品有限公司　地址：香港永樂西街120—122號　電話：441518，455908，431301

複方
枇杷葉膏
（原名良園枇杷膏）

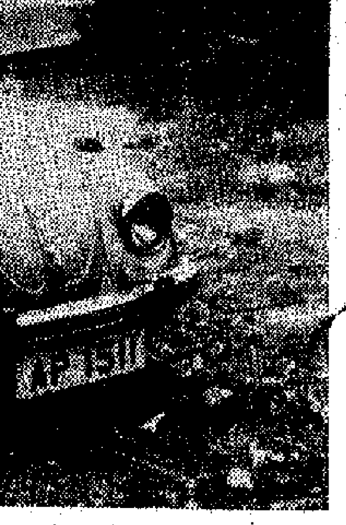
適應
傷風咳嗽
枝氣管炎
潤肺化痰
止咳定喘

上海市醫藥工業公司出品

——總批發處——

德藝有限公司　電話：441581
興和中藥行有限公司　電話：744277

清水灣道老闆娘中伏
賊車截劫解款車



在清水……

法庭簡訊

工商署副督察

清水灣道老闆娘中伏 賊車截劫解款車
掠三萬元後去而復回將解款車匙取走

【本報訊】一宗過程類似美國電影的劫案，昨午在西貢井欄樹清水灣道發生。一名毛織廠老闆娘及一職員，在往銀行提款返廠出糧途中，被預先埋伏路旁的劫匪飛車追蹤，截停老闆娘汽車後，以西瓜刀指嚇，用胡椒粉撒眼，掠走三萬元後飛車而去。

被劫老闆娘名鄒煥明，三十歲，其夫劉世仁，在蠔涌開設港新織造廠，另一分廠在觀塘興業街。港新織造廠共有男女工人一百四十多名，逢七號、二十二號為糧期。每逢糧期，皆由職工陪伴老闆娘往銀行提解糧項，昨日隨車的是該廠車間主任劉世有，他與老闆為同村兄弟。

昨日為糧期，下午一時左右，劉世有與老闆娘同乘AP一一五一一奶白色私家車（由劉駕車），往銀行提了三萬多元，用一黑色皮鍍盛載，放在車肚座椅下。返廠途中，至井欄樹清水灣道轉角時，後邊突然出現一輛白色私家車，從後高速跟上，劉發覺有點不妙，加快車速，兩車一前一後飛馳約二百碼後，後邊白車突踩油抓頭，「嘭」的一聲，攔在劉的汽車前，三名男子迅速從車上跳下，劉被迫煞掣停車。

三名男子走近劉車後，一人拔出一柄西瓜刀，指嚇劉與老闆娘下車，劉在驚愕中略為遲疑，竟被一男子迎面用大量胡椒粉撒眼，劉立感雙眼劇痛，無法掙扎反抗，另一劫匪已在劉車座椅下搜出黑皮鍍，三人轉身奔回原車，疾馳而去。劉與老闆娘驚魂未定之際，只見賊車再次折回，迅即奪去劉車上的車匙，再度絕塵而去。

劉與老闆娘被劫去糧款及車匙後，無法駕車追賊，劉仍感雙眼痛楚不堪，淚水披臉，只得步行至不遠處的公眾電話亭，撥電報警。警方人員到場後，劫匪早已逃得無影無蹤。

在出事地點附近的劉金記粉廠職工表示，在劫案發生前，他們已發覺有一輛白色汽車停在路旁等候，至被劫汽車駛過後，該車立即踩油開動，他們仍不以為意，不料竟是賊車埋伏，伺機截劫。據失主表示，三劫匪對該廠出糧日期、提款時間、往返途徑，似已瞭如指掌，經過精心策劃才下手行劫。警方人員事後，在清水灣道徹查來往車輛，但至夜仍未聞有任何嫌疑人物被捕。

在清水灣道被截停劫款的解款車

中總婦女組員 昨有聯歡茶敘
蘇務滋向大家報告了去年會務

【本報訊】中華總商會婦女組將於農曆新年期間舉行聯歡宴會，這是該組婦女昨日聯歡茶敘時決定的。

中總婦女組組員數十人，昨日下午三時在中總會所舉行聯歡茶敘，彼此歡談過去一年的會務發展，在跨進七十年代的第一年中，她們都表示在羣策羣力下，在愛國反帝的旗幟下，團結更多的工商界婦女。茶會氣氛十分熱烈。

茶會中，該組主任蘇務滋報告去年（一九六九）會務時說：去年，婦女組增加副主任一名、委員八名。副主任是譚笑萍，委員八名是黃士嫻、范德一、羅潔芳、許有治、黃麗瓊、郭佩瓊、鍾曼芳、蘇燕。去年暑期中，九個辦事處開辦裁剪班和編織班，由江淑貞負責，會友許有治、蘇燕等協助，參加學習的會員及其親友十分踴躍，成績也很好。去年國慶，工商界婦女排練的「毛主席詩詞專曲表演唱」的服裝，就是裁剪班的學員親手縫製的。

長期開辦的歌唱班，每逢星期六下午三時練習，歡迎組員及其親友參加。

中總設宴歡迎澳門來賓

中華出入口商會為澳門來賓作了週到的安排

鳳凰彩色寬銀幕新片「失蹤的少女」上映
由王小燕蔣平李次玉等演出

【本報訊】由黃獎銓編劇，羅君雄導演，王小燕、蔣平、李次玉、馮琳、藍青、徐力、許鳴、倪沛文、劉甦、馬勁翔、陳娥、梁惠、洪鋒、楊誠、何灝等人演出的彩色寬銀幕寫實片——「失蹤的少女」，今天在普慶、南華、珠江、銀都、南洋、高陞及荃灣的麗宮戲院上映。

「失蹤的少女」是以攝影機面對本港青少年的生活，從千千萬萬失蹤事件中，找到較典型的一件，從千千萬萬失蹤少女中，找到較典型的一個，通過她，把各種各樣人物生動地介紹在銀幕上，並且把究竟誰在不斷地製造更多的失蹤事件，這問題擺開來，讓大家來共同探討。此片不但適合青少年觀衆，也適合一般家長們。

戲院廁所也有劫案 少年被劫且傷小腹
荔枝角道陳洪記錶行再被掠錶

【本報訊】昨晚十時五十二分，銅鑼灣新都戲院正在放映尾場電影時，一名少年到廁所小解，竟被歹徒尾隨用刀指嚇行劫，被搶去手錶一隻，小腹亦被刺傷。他受傷昏迷，後由戲院報警，召十字車送往醫院。

受傷觀眾名叫趙克成，十六歲，昨晚與兩位朋友一齊去看電影，不料小解時出事。

又訊：昨午三時許，荔枝角道陳洪記錶行，被一獨行盜用斧頭擊碎玻璃飾櫃，掠去一批價值近千元的手錶。

陳洪記錶行在荔枝角道九十二號。昨午三時左右，店內職員突聞「嘭」的一聲巨響，只見門前櫥窗玻璃粉碎，一手持斧頭的男子迅速伸手進內，拿起一個手錶後拔足逃去，店內三伙記立即隨後追趕，但因恐劫賊手中持有利器，不敢埋身，眼看劫賊轉入一條橫巷後失去蹤跡。據失主表示，被劫手錶值九百五十元。該店已先後被劫多次。

又訊：大坑銅鑼灣道九十二號明新大廈，昨日下午遭賊連環爆竊，十一樓E座和十三樓E座同時發覺被匪徒潛入偷物，其中一戶損失金飾約值百餘元。

首先發現遭爆竊的是十一樓E座唐姓戶主夫婦，他們下午一時許出外，迄晚上八時返家，看見大門上兩鎖均毀，但不能入內，遂致電報警，警察亦無法入內，後消防員到場，出動鐵斧及鐵枝等物撬門，再加皮袖撞門始能入去，原來竊匪入屋後反鎖住大門，復用摺合鐵桌頂住大門，屋內有被翻搜跡象，但未知失去何物，廚房鐵窗打開，疑匪徒由此逃去。

與此同時，十三樓E座寂姓戶主返家，發覺大門虛掩，失色驚叫，入內望見客廳及房內各物一片凌亂，衣物擲滿地，廚房窗門被撬開，檢查後只失去金耳環一對，約值百餘元。

據悉該十一樓E座只有戶主唐姓夫婦二人及一姓溫單身房客，日間皆返工；對上十三樓E座亦只住一伙三人，日間工作，在外晚飯後始返家。估計竊匪是由十一樓E座爆門入屋，反鎖大門，再由通天爬上十三樓E座行竊，由該十三樓E座大門逃去。

九龍通菜街梯間 飛仔箍頸行劫
另案兩箍頸賊其一僅受「感化」

【本報訊】九龍通菜街七十九號樓梯間發生一宗兩名飛仔箍頸行劫案，事主被飛仔箍至不醒人事。

昨晚七時許，一名廿多歲的印務工人潘案康，到通菜街七十九號六樓梁家替其兩歲大的兒子繳交膳費。當他行經上述地址的三、四樓梯間時，突然有人拍他膊頭，他轉頭一看究竟，被人從後箍頸，接着被人在腹部打了兩拳。於是潘已知發生何事，向對方說：「唔駛咁，要錢就畀你啦。」但兩名飛仔並未放過他，潘被箍至昏迷，倒在梯間，身上百多元現款及手錶、日記部等物失去。

後來，六樓梁家的一名十一歲男童適值攜狗出街，在梯間處發現暈倒的潘案康，立即通知家人，把傷者扶到六樓。在該處潘先後嘔吐兩次。被箍處呈有斑痕和三角型狀。

該處居民指出，該梯間經常發生打劫事件。

【本報訊】兩名青年在半個月內，先後用箍頸手法行劫九名路人，其中一名年僅十六歲。

兩青年是：（一）林×忠，二十三歲；（二）鄭×，十六歲。兩人被控在去年十一月二十日至十二月五日的半個月裏，與另一在逃男子在本港地區先後九次以箍頸手法行劫途人。

昨日，控方透露其中一宗的經過是：去年十一月二十三日下午九時許，男子蕭光在返家途中，突有三名男子迎面行來，當一人擦身而過時，其中一人突出手從後緊箍蕭光之頸，他立即感到一陣暈眩，隨即昏迷不省人事。醒來後發覺手錶及一百多元現款已全被劫去。其餘八宗，手法相同。

昨日，鄭被判入感化院九個月至三年，林押候今日續訊。

捉賊不成 警探受傷

【本報訊】一名便衣警探於昨日凌晨零時許，在大道西金陵戲院附近埋伏，被兩名飛仔用花鑿鑿穿頭部。受傷警探名李×，十九歲，傷勢輕微，留醫於西營盤醫院。

舊鈔未回籠 渣打撈一筆

【本報訊】據渣打銀行透露，該行一批戰前發出的舊鈔，至今仍未回籠，而該銀行已決定在日內發行五十元面額新鈔。

渣打銀行總會計史篤瑪表示，在戰前發出的二十五元及五十元面額的鈔票，迄今未回籠的共一千八百九十一張，共值九萬零三百元，他表示銀行方面亦不知該批鈔票現在何處，其中有些可能已毀滅或失蹤，有些可能被收藏家所珍藏，部份會流到外地。史篤瑪還表示假如現在有人持該兩種面額鈔票到銀行可以照收掉換新鈔。

通濟公會昨祝會慶

【本報訊】香港商業通濟公會昨日慶祝該會成立四十八周年。下午一時召開同人大會，公推黃務清、符建堃、鄧永成、鄒學賢、李志楠、梁秩號、馮祥甫、程惠恒、方仲誠、王植生等十一人為理監委員，負責辦理選舉下屆新員工作。下午六時舉行聚餐聯歡。

在愛國反帝旗幟下 港澳工商界將更團結
澳門工商界代表團昨訪港受到熱烈歡迎
香港中總亦正組織代表團準備赴澳訪問

【本報訊】在愛國反帝旗幟下，港澳工商界人士今後將團結得更好，合作得更好，爭取更大的勝利。澳門工商界赴港訪問代表團昨天拜訪香港中華總商會、香港中華出入口商會的時候，賓主講話中表達了共同的願望。

澳門工商界代表團昨晨乘專船到達香港。該團成員一百零二人，所屬行業包括五金、機器、建築、鹽業、銀業、百貨、辦館、電器、酒業、文具、紙業、雜貨、糧食、織造、製冰、製衣、山貨、陶瓷、汽車、中藥、水產、傢俬、煙業、旅業、飲食業、西藥、鞋業、服裝、生豬、三鳥等。澳門中華總商會理事長何賢任團長，副團長是何德祺、葉子如、陳舜始，總務是秩智、劉明新，秘書黃瑞熙。

香港中華總商會昨晚在總會設宴招待來賓。中總會長王寬誠講話中代表會董對澳門工商界代表團表示熱烈歡迎。他說，澳門工商界在愛國反帝工作中，起了一定的作用。中總會員、會董要向澳門工商界學習。

王寬誠席間並宣佈，香港中華總商會亦正在組織代表團，準備赴澳門訪問。

昨晚參加宴會的主方，有中總會長王寬誠，副會長高卓雄、湯秉達、鄧典初、梁燦輝，司庫梁若林，副司庫黃堅及會董、會員等約百人。

澳門工商界代表團昨天在港參觀淘化大同等工廠，受到各廠歡迎。

代表團昨抵港，香港中華出入口商會即在會所樓堂設茶會招待，中午並在豐年樓設午宴款待。

在茶會上，郭宜興代表中華出入口商會致歡迎詞。他指出，港澳兩地，一衣帶水，業務往來密切，社團、個人也時相交往。通過互相訪問參觀，今後將有更好的團結，更好的合作。

澳門工商界代表團團長何賢在中總宴會和在中華出入口商會的招待會中，均代表澳門工商界，向香港工商界朋友問好。他表示，港澳工商界在愛國反帝旗幟下，今後將更密切地來往，更緊密的互相支持、互相幫助。

他祝香港工商界人士業務發展、身體健康。

香港中華總商會、中華出入口商會代表在碼頭歡迎的時候，有湯秉達、王國楨、鄧典初、郭德甫、梁燦輝、關能基、葉若林、張中剛、黃堅、余漢偉、王兆豐、郭宜興、江紹流、周鴻樞、胡燦榮、龐樹生、黃佩球、歐陽翰、倪少霖、林金輝、黃家驥、梁佩英、王麟、顧玉娥等。

代表團有部分團員已於今天凌晨返澳門。

澳門工商界代表團在淘大參觀

西環一大廈昨日有火警
青年敲警鐘被玻璃割傷

【本報訊】西環興冠大廈於昨日中午十一時四十五分發生火警，焚燒二十多分鐘，一名男子受傷。

該宗火警發生於興冠大廈A座十四樓，上址是一戶姓陸人家居住。昨晨，家中一婦人煮飯時不慎打翻火水爐，因而引起火警。火警發生後，消防員到達現場，架起雲梯灌救，至十二時十分撲滅。廚房內擺放着的各種物件，包括洗衣機在內，均被燒毀及受水漬。

因此宗火警而受傷的男子名黃振明，十九歲，住在該廈十三樓，他是在發覺有火警時，打破警鐘玻璃，不慎割傷手部的。

按掣電話 九月有貨

【本報訊】本年九月間，電話公司將有一批按掣電話供應。

電話公司已從英國電話製造公司訂了價值二百三十萬一千七百二十元（港幣）的一批電話，可於今年九月落貨，九月間便可供應電話用戶。

按掣電話，就是一種有固定號碼的電話，只要依着號碼按下，便可接通，不必撥盤。據說，這種「按掣電話」，如果有人願意裝置，將來可獲供應。

男子不欲生 與妻爭吵後

【本報訊】昨日上午九時許，一名男子與其妻爭吵後，在廁所服藥圖自殺，幸被發覺，送院救治。

自殺的男子姓萬，上海人，三十多歲，住大坑馬道大廈十九樓，在一間假髮廠工作。昨晚，該男子與其妻發生爭吵，不久平息，但至昨晨九時許，一名女工發現該男子昏迷於床上，即告知其妻，報警將他送院。

躉船老伙計不幸墮海死

【本報訊】昨晨一時許，西環海旁發生慘劇，一名老翁不慎墮海溺斃。

死者名何順，六十一歲，是躉船伙計，住黃大仙新區。當時，在西營盤地街海旁處，一艘躉船泊岸，船上人員突發現何順失蹤，於是在附近海面打撈，當撈起他時，已無氣息。

工商署副督察涉嫌淪為竊賊
元旦飛車截殺案三被告再提堂

（法庭簡訊）

▲一名工商署副督察昨涉嫌被控盜竊及接贓罪，押候三日再審。被告劉漢樑，二十三歲，住荔枝角道，為工商署副督察。被控兩罪：㈠去年八月十五日在九龍地區盜竊十個「鄧希路」（譯音）打火機及一對袖口鈕，共值四萬四千五百一十元，屬香港「鄧希路公司」所有；㈡接贓兩個打火機，值三千四百元。

▲新界大埔墟於今年元旦發生命案，一名青年於除夕赴一約會後，於凌晨遭十名飛仔飛車截殺斃命，事後三名可疑男子被拘，昨日再提堂，押候本月十二日審訊。

被告三人：㈠王錦揚，廿歲，酒吧領班，住粉嶺聯發街；㈡彭輝，又名彭浦洪，十九歲，無職業，住粉嶺圍無門牌木屋；㈢彭清，廿歲，無職業，住粉嶺圍無門牌木屋。被控一月一日在新界大埔地區謀殺男子林漢強。

▲二十八歲男子李庭訓，某公司推銷員，昨被控十三項盜竊罪，涉嫌在去年十一月間，四次使用偽造公司收條，企圖行騙；另於去年九月至十二月間，騙去公司款項一萬五千二百零五元。此案押後七日續訊。

▲二十六歲男子黃永信，某公司職員，昨被控三項偽造文件行騙罪，包括：去年十二月，用偽造文件騙去一廠商二千四百九十二元；今年一月五日，用同樣手法向男玩具商騙去二十箱電動玩具直升機，值九百二十六元。該案押後續訊。

▲十八歲青年曾耀強，住大埔墟華寶街，昨被控傷人罪。事緣去年十二月二十三日，新界大埔墟冰廠村某號舉行「私家舞會」，曾聞訊興沖沖前往參加，不料入門時被擋駕，因他沒有請柬，曾不肯離去，雙方衝突起來，一姓張男子被汽水樽擊中頭部，要入院縫十多針，昨日因傷者仍在醫院留醫，該案押後本月九日再訊。

▲一名十八歲青年，從一家珠寶店盜竊價值近二萬元的珠寶，日前被拘捕，昨日受審，押後十日宣判。

被告李毓華，十八歲，住大道西，無職業，被控去年十一月二日在萬宜大廈爆門進入珍寶珠寶公司竊取兩隻鑽石戒，五隻鑽石戒指、兩對鑽石耳環，共值一萬九千七百二十八元。

▲兩名赤柱囚犯被控在獄中藏毒，昨日分兩案審理，均被加刑期九個月。

首案被告黃華，廿四歲，被控於去年十二月廿四日在赤柱監獄非法藏有零點四公分嗎啡。次案被告男子楊文，六十一歲，被控於去年十二月廿八日在赤柱監獄非法藏有零點四八公分嗎啡。

東華三院男女職工提出要求加薪方案
並促儘快地實施男女同工同酬

【本報訊】本港目前物價高漲，生活費用增加，東華三院低薪職工生活困難。三院職工在政府醫工會領導下，舉行會議，成立了要求加薪委員會，廣泛徵集工人意見，制訂了加薪方案。並派出代表往東華三院與現屆三院主席團進行會談。代表提出，由於目前百物騰貴，當局帶頭加租、加價，使工人生活越加困難，最近本港若干行業工人，經已獲得加薪，低薪公務員已兩次往見輔政司，提出加薪要求；東華三院代表們亦提出，三院工友亦急切要求加薪。代表們提出工友的加薪方案，院方表示將慎重研究，盡快答覆；同時表示每週放假一天問題，在他們任期內，希望得到解決。代表最後指出：三院工人的合理要求，希望院方迅速接納，並早日實施。

三院工人要求加薪方案如下：

基薪方面：東華三院低薪男女職工的基薪要求按照現行等級提薪到和港英醫院同級的職工現有基薪相同，在此基礎上，不分等級一律按月增加基薪六十元。

生活津貼：要求保留按照物價升降，而調整的生活津貼制度。所訂的生活津貼費應符合實際要求。

實施日期：新薪金制應由一九六九年四月一日起實施。在發出新薪金時，一併發出補薪。

男女同酬：要求迅速實施男女同工同酬，並應予以追溯實施。

每週休假一天：在東華三院服務的醫生、護士、助護等人員每週均有一天假期休息，我們男女職工要求盡速給予每週放假一天，以減輕疲勞。

安溪柿餅 辦到新貨

【本報訊】久已馳名港九及國外的安溪柿餅，今年第一批新貨到港供應。安溪柿餅以柿霜著名，據說：柿霜對潤喉止咳，醫治燥熱咳嗽及久年氣管炎有一定功效，如常用二三顆用開水沖飲，可以潤喉止咳，浸夜之柿餅仍可食之。由於此種柿餅之柿霜有醫療作用，故吃柿餅時無須將其洗去。

涉嫌爲黑人物 四人街上被拘

【本報訊】四名十六歲至十八歲青年，於前日下午五時許在灣仔軒尼詩道被警方拘捕，將於今日在中央裁判署審訊。

他們四人將被控身為黑社會會員，和藏有武器罪。

荷李活道兩危樓

【本報訊】港局荷李活道二十八號和二十四號，前徒被工務局指為危樓。同街二十、二十二號，則隨時有被指為危樓。申請封閉令案定於二月四日在維多利亞地方法院聆訊。

偷車起禍 三人受傷 其一判罰

【本報訊】上月三十一日凌晨二時，香港仔黃竹坑道上發生撞車車禍，三人受傷，事後查出該車是在路旁偷來，竊車青年昨被判罰六百元。

竊車青年名李鵬揮，二十三歲，住灣仔金國大廈十樓，報稱商人。被控：㈠未經車主同意，擅自駕駛AK九五七私家車；㈡無牌駕駛；㈢無第三保險。

十二月三十一日凌晨，李與另外兩名青年，在灣仔譚臣道偷一部私家車，沿着銅鑼灣、跑馬地、赤柱、淺水灣、香港仔飛馳，不料至黃竹坑附近，失事撞向燈柱，三人同告受傷，設法進醫院，遂被查出車乃偷來。昨日，李被判罰六百元了事。

國產童裝銷路好
手工精細款式創新
絨製中褸為禦寒的理想服裝 各種套裝用料上乘而又實用

地產物業抵押放款 部分銀行着手收緊
或降低按揭成數或不予受理 對股票抵押亦繼續在收緊中

【本報訊】在港英積極推行高地價、高租值政策聲中，最近有部份銀行對地產物業的抵押放款反而着手收緊。好些銀行對股票的抵押放款業務也繼續在收緊中。

自踏進一九七〇年以來，有部份經營放款的銀行，已着手收緊對地產物業的抵押放款。譬如，對舊物業抵押借款不受理，除非是有關客戶以此作為生意上資金週轉的按揭，這些銀行尚可接受；即使接受，但按揭成數降低。據說在此之前，可按至五成的，最近卻多數減為四成。另外有些銀行對分期付款買樓亦比前收緊。這主要是縮減期限。例如，所分的期限以不超過三年為限，在此之前的期限是超過三年、五年的，現在以不超過三年為限。

據金融界人士分析，在港英推行的高地價、高租值政策的人為刺激下，儘管地產物業方面已出現一些虛假繁榮，但稍為有些遠見的銀行所以反而漸漸收起來，據說是因為：第一，他們顧慮這種「繁榮」能維持多久；第二，認為來勢太猛，潛在的風險因素很大。

進入今年以來，好些銀行對股票的抵押放款也繼續收緊，對新客戶不放，對舊客戶追收得頗緊。據說，個別銀行對客戶追收時說：「如無法還款，則只有代為賣出」，這無形中就是「迫倉」。業內人估計港節之前，這做法仍不易改變。

遠期信約收費增加 商人認為經營更難
銀行同業折息昨仍企九厘高位

【本報訊】最近香港進口商紛紛接到他們的往來銀行的口頭或書面通知，說從一九六九年十二月廿二日及該日以後開出的遠期信用證，須在開證手續費之外，另付「匯票承兌手續費」，數額按匯票期計收，一個月期或以下的，照匯票金額收「匯票承兌手續費」千分之一點二五，一個月以上兩個月以下的收千分之二點五，以後每增一個月或不足一個月增加手續費千分之一點二五。

據銀行界稱，近來因為海外出口商為了鼓勵進口商以信用證付款，故多願給以一月或兩月期付款時間，不收利息，故近來進口商要求銀行開出遠期信用證的越來越多。銀行認為，這種遠期信用證，開證銀行負責期長，風險較大，故在收費方面應比即期信用證有所區別，因此決定對遠期信用證增加「匯票承兌手續費」。

但進口商認為在生意難做，利潤微薄的目前情況下，銀行費用又增加，對他們來說是一種不輕的負擔，擔心今後生意更加難做。又，一九六九年十二月廿二日以前開出的遠期信用證不收「匯票承兌手續費」。

【又訊】昨日銀行同業拆息繼續在高水平中企住，隔兩天通知收回的（即隨時通知收回的）仍要週息九厘，兩週……

美加瑞法西德匯 買賣價昨均調高

【本報訊】美匯、加匯、瑞士匯、西德匯和法匯的銀行買賣價昨日同時調整，其中瑞士匯每百瑞士法郎比前多兌〇·二港元，法匯每百法郎比前多兌〇·一港元。該五種外匯新價如下：

美匯賣價：每百美元兌六一〇港元；買價：電匯六〇三港元，匯票六〇一·六港元，卅天期五九七·六港元，六十天期五九三·八港元，九十天期五八九·八港元。

加拿大匯賣價：每百加元兌五六八·四港元；買價：電匯五六一·六港元，匯票五六〇·二港元。

瑞士匯賣價：每百瑞士法郎兌一四一·五港元；買價：電匯一三九·六港元，匯票一三九·一港元。

西德匯賣價：每百馬克兌一六五·六港元；買價：電匯一六三·六港元，匯票一六三港元。

法匯賣價：每百法郎兌一一〇港元；買價：電匯一〇八·五港元，匯票一〇八港元。

天寒又遇春節快臨 臘味批銷搶手
零售商進貨大盤價扯高

【本報訊】近日天氣寒冷，加上春節將快來臨，此間臘味批銷生意轉旺，大盤價多被提升。

去年入冬以來，由於天色好，臘味銷路相當活潑。近日更因天氣又轉寒冷，加上春節漸近，一般零售商進貨均比前增多，遂成此間市場需求數額猶增加，內地各口岸運來的臘腸、臘肉和臘鴨等雖然很正常，但在港九及郊區零售商紛紛搶購下，市上還是出現供不應求之勢，使得各貨大盤價多再被提高。昨天惠陽、東莞和石岐一般臘腸每擔成九百六十元，臘肉每擔成至四百三十元至四百四十元。南安臘鴨每斤成八元五毫，中步貨成七元八毫左右。又聽，由於春節漸近，和近日天色亦較好，本地部分臘味加工商近復多忙於開工趕貨，準備在尾禡前應市。據說，港製臘腸貨色好壞不一，它們的價格也是高低懸殊。不過，最近……

國產生仁 昨成一批

【本報訊】國產花生仁及蒸花生，近日共成出數百嘛，京果雜貨亦沽出大宗。

據經銷商消息，國產花生仁及蒸花生近日有一批到港，花生仁全部已經售出，蒸花生已沽出了絕大部分，兩者合計五百餘嘛。這些貨的成交價格如下：青島不列級花生仁和青島大蒸花生，均是每擔一百三十五元，每擔一百二十二元；旭日花生仁、旭日蒸花生，碼頭交貨每擔一百一十元。

其他乾果雜貨，近日亦暢銷。近日沽出的貨品中，比較大宗的有切裝龍口粉七百包、錦心紅棗三百件、湖蓮子和福州三級蓮子共數百箱、江蘇金菜數嘛，鎮南核桃數百包。

經銷商說，近日沽出的湖蓮子和福州三級蓮子，很大部分是加工客買來製造糖蓮子，供春節市場銷售的。

榴花糖開盤
昨日成交約數百噸 粗砂成六百二十元

【本報訊】榴花糖昨天開盤，經銷商沽出……成每噸六百二十元。……

日與紙張漲勢持續 多種訂盤醞釀再漲
日本有些訂價要加三至四英鎊 與牛皮紙要價達一百零二英鎊

棉織品輸加 分兩期調配

K金續下跌
最低成二七七點五 美鈔收市企定六零五

濃香生油受歡迎 新到貨成出大宗
非生油買家感似舊貨

泰商續來單 訂建築材料
年節貨扯去亦較多

家用電器競爭激烈 部分銷路轉弱價跌
目前市面存貨繼續增大

股市交投仍弱 價格多守舊位
漲價項目亦只得三四種

今日八口出日明日今 隻船

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
華茨堡	PITTSBURG(上午)	美國南部	海旁	太平
尼信	IXION(上午八時)	英國	太古	太古
寶星	STAR PROCYON(下午八時)	波斯灣新加坡	A3	福來
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK(中午)	暹羅	九龍倉	捷成

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
嘉利馬士基	CLARA MAERSK(上午六時)	曼谷	九龍倉	捷成
華新	VIRGINIA(下午六時)	西貢	油麻地	順昌
金華山丸	KINKASAN MARU(中午)	日本	A15	大阪
華茨堡	PITTSBURG(下午)	基隆美國	海旁	太平
加拉高林	KARAKORUM(下午五時)	墨西哥灣	A20	僑聯
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK(下午)	基隆	九龍倉	捷成
凌雲	LING YUNG(下午)	新加坡滿谷倫敦	A28	港興
士利高	SURIGAO STRAIT(下午)	馬尼拉	油麻地	德林
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU(下午)	澳洲	B17	永泰
大倫爾	TARANTEL(下午二時)	曼谷	九龍倉	多利順
華利沙諾	WARISANO(下午)	印尼	油麻地	渣裕
東方快艦	ORIENTAL EXPRESS(下午)	基隆長堤	[illegible]	港郵
香港飛剪	H.K. CLIPPER(下午)	釜山溫哥華	A	港郵
倫敦	LONDON ADVOCATE(下午)	基隆溫哥華紐約	A27	港梅行
邊利地	BENLEDI(上午七時)	釜山	海旁	捷行
利文怡美利	RAMONEVERETT(下午)	日本	A31	順來
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油麻地	東海
新利河	SHINY RIVER(上午八時)	美利	B10	萬興
森寶嘉	ZAMBOANGA(上午二時)	三寶市	A12	大工

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
清秀丸	SEISHU MARU	名古屋	B18	大僑
樂施馬士基	RAS MAERSK(上午)	日本	B3	捷成
士打杜華	STRAAT TOWA(上午八時)	南非新加坡	A2	渣華
美明那	MIMINA	上海	A	渣
大寶利	DAEPORI	日本	B	新興行
蘇上蘇	SUSANNE	曼谷	油麻地	振盛行
圓洲	YUEN CHAU	台灣	A	太來
威華倫	WAIWERANG	印尼	油麻地	新盛

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
士打茂三備	STRAAT MOZAMBQUE(下午)	日本	A34	渣華
西京丸	SAIKYO MARU(中午)	新加坡北歐	A32	日郵
大光	TAIKO(下午)	滿谷歐洲	海旁	寶隆
巴勝	BASSEIN(下午)	日本	A30	新興行
奉甸那	NARDANA(下午)	日本	A22	鐵行
寶星	STAR PROCYON(下午)	日本	A5	福來
羅嘩碧琪	RAGNA BAKKE(下午)	馬尼拉西澳洲	A4	鐵行
雅慕斯	AMOS(下午)	科倫坡波斯灣	B12	大元
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	油麻地	東海
荷丹士丹	HOLSTENSTEIN(下午)	日本	九龍倉	捷成
山重丸	YAMASHIGE MARU(下午)	新加坡	B2	大源

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
北極星	POLARIS	油麻地	明仁
沙樂	SOLDROTT	A29	南廈
卡蘭綸	CLAUDINE	昂船洲	捷成
東海	EAST SEA	九龍塘	僑利
勝利	FORTUNE VICTORY	B9	大洲
邊拿芬	BENAVON	A39	邊行
芝萬宜	TJIWANGI	梅順	渣華
哥林拿	COLUMBINE	B8	捷成
利明	LYEMEN	太古船塢	太古
丹絨亞郎	TG. ALANG	B13	渣裕
大利	TA LEE	油麻地	海運
歡樂	JOLLITY	A14	寶夏
鴻運	LUCKY TRADER	A17	鴻湖
海月	OCEAN MOON	A35	泛洋
曙洋	AURORA	油麻地	聯森
安平	ON PING	油麻地	聯合
成都	CHENGTU	海旁	太古
東方光榮	EASTGLORY	A11	華夏
威沙俠士	VISHVA SHAKTI	A1	東方
嘉瑪利	KALAMARI	A24	川崎
華山	MOUNTHWA	B18	華夏
泊來姆	PRIAM	A3	太古
芝利旺	TJILIWONG	A6	渣華
東揚	TUNG YANG	油麻地	新華
協邦丸	KYOHO MARU	A36	蔡山
密坡威沙	MICKIEWICZ	A23	大昌

惠南有限公司
FUI NAM CO., LTD.

海曬輪 S.S. HOI SOON 直透斗湖
一月十八日收貨 十九日開行

海利輪 M.V. HOI LEE 直透亞庇 山打根
一月十九日收貨 二十日開行

惠南有限公司
電話：四五五八八四、四五〇六九五

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
直透新加坡、庇能
順昌航業有限公司啓

「巴黎」M.S. "PARIS"
由青島來。
定於一月十日下午抵港，泊B7泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

中村汽船株式會社
NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
山重丸 YAMASHIGE MARU
直放星加坡 巴生港
九日下午開行
接貨處：東源公司
總代理：大源船務有限公司啓

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30分	上午7時54分	上午6時04分	上午7時10分
7時32分	8時44分	6時38分	7時46分
8時38分	9時48分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時43分	下午12時46分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時22分
1時45分	2時49分	下午12時02分	1時09分
2時55分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時05分	2時25分	3時34分
5時12分	6時22分	3時33分	4時41分
5時54分	6時57分	4時29分	5時29分
6時48分	7時51分	5時27分	6時32分
8時0分	9時03分	6時33分	7時40分
9時0分	10時08分	7時09分	8時14分
9時47分	10時50分	8時07分	9時14分
(A)10時30分	11時33分	9時19分	10時25分
(B)11時0分	0時03分		

附註：表內有（A），在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0分	下午2時59分	上午8時0分	上午10時04分
下午3時51分	下午5時40分	上午9時[illegible]分	下午2時31分

寶貝

這做夢的自由

夏易

小舒的丈夫，是個工商業家。

這晚上，他們在別墅宴客。只是小規模宴客。人數不太多，不過也不算少。

這別墅有游泳池，有修飾得精緻而俗氣的庭院。飯前飯後，賓客們就自由地組合着，這裏一小堆，那裏一小撮地打起麻將來；有些在樹下，饒有介事地高談闊論；有些在亭子裏認真的露台打橋牌；有些趣味西化，在向着海景的[illegible]酒精刺激着談話氣氛，使人人都顯得比平日熱情一些。不過，熱情有時仍然從異形式。譬如說，有兩三個正在[illegible]的人，他們每個人的言語，其實只是算盤上那些被推上推下的木珠子。

男主人多半在客廳週旋。女主人呢，倒不一定。她有時就像個皮球，一會兒滾到這裏，一會兒滾到那裏。

這種宴客場面，原是美思的夢。不過，卻被小舒捷足先登，享有了做這種夢的自由。此之所以使美思對小舒的友誼，珍之重之；對小舒的每一個邀請，都如獲至寶；而且把小舒的交際圈子，看成一個特殊的大魚塘。這魚塘裏的游魚，有不少是美思最欣賞的美味哩。

這晚上，美思有不少時間，伴在小舒身畔。兩個人顯得份外親熱。完全與當年在大學時代不同。

當年，在大學時代，美思很瞧不起小舒。瞧不起的原因很古怪，不外因為小舒胖，說話完全懶得動腦筋，而且在交際場合，毫無風度。

不用說，當年的美思的風度是第一流的。無論在大學裏的某一個圈子裏——大學裏學生之間的交際，其實也分階級與圈子的，或是偶然涉足的那些校外的所謂上流社會裏，美思的風度，都很拿得出去的。

許多人都有一種毛病。自已有些什麼長處，哪怕是芝蔴綠豆般的長處吧，也都把那種長處當作全世界頭等重要的本領，看成愚蠢荒謬，莫名其妙。美思也不例外。她不但有這種毛病，而且患得很深。

美思倒沒有看不起那些嗓音不好聽的女人。因為，她自認她的嗓音是特殊的天賦。但交際風度，卻是可以學來的。交際風度，怎可以不學呢？因此，像小舒這流人，就被她十分瞧不起了，就被她不加思考地摒除在她日常的注意力範圍之外了。

但無論如何，這些已經是往事了。如今，美思再不敢讓自已瞧不起小舒了。相反，不論在小舒的跟前或是背後，她講起「小舒」來，都是甜甜的了。（七）

精仔明 人中龍

老鄭臨終訓子

老鄭就心兒子聰明過甚，過不得顏子關。雖知精仔明攞顏子關的時候，老鄭甚木已拱，反而是他自己享不到老太爺的清福。

恰好精仔明中學畢業那年，老鄭患了一個腦癌，熱着醫院[illegible]個司徒大夫，瞄了一眼，搖頭說冇得醫，着鄭龍氏準備後事。老鄭也自知不起，忙把寶貝兒子喚到榻前，一看兒子長得唇紅齒白，那個頭髮中間分界的飛機裝梳得滑溜溜，果然一表人材，老懷甚慰，笑曰：「吾兒[illegible]洋散的，看來就快變主龍召了。這幾天陪伴着我的只是你媽媽一人，怎麼不見你來問候老子一句？」

精仔明曰：「這幾天我忙得很，[illegible]，吃謝師宴，又要四處求功名，忙得分身不暇。現在我來問候你，老頭你好一點了嗎？」

老鄭咳曰：「我想我是好不起來了。而徒大夫跟你媽媽咬耳朵，我就自知不能好起來了。油盡燈枯，人生難免一死的，對死我倒能看得開，只是沒有親眼看你飛黃騰達光宗耀祖，真是死唔眼閉也。吾駕鶴西歸，家庭的擔子便落在你肩上，你必須好好伴奉媽媽，殷勤當視，須識人子之道也。」

精仔明攞攞那個飛機頭，點頭曰：「我曉得了。」

「我沒有什麼東西留給你母子二人，」老鄭又曰：「正合空手而來，空手而去。鄭記雜貨店生意本來不俗，總歲有盈餘，但是我知你不是一個生意人，十多年來你沒有到店裏幫過我一天，這是你沒有興趣做買賣之故。我死後你把鄭記結束了，全部產業總有一二萬元的樣子，你拿這筆錢去另謀別業就是。」

精仔明眼前一亮，連忙坐在老子身邊，拘不住心中高興，笑曰：「我曉得了，爸爸放心。我一定花它五七千，給你老人家來個風光大葬的。」

老鄭連聲不可，搖頭曰：「人死了，剩下來的是一具臭皮囊，值不得為一具臭皮囊花五七千元。你還年輕，不知賺錢艱難，不知金錢的好處。這些錢是你爸爸捱更抵夜得來的，一文文拘回有血。你切不可胡花亂使。吾兒，你人很聰敏，但用錢不夠精打細算。五角錢一樽來路頭膠你都有膽買，這是浪費！為什麼不跟你媽媽用刨花呢？刨花擦在髮上，不是同樣又亮又滑嗎？」

精仔明不覺又攞攞那個飛機裝，心裏暗笑，難怪老子總縮名歸，五角錢一樽頭膠又算什麼？兩塊錢一個大餐我也吃過呢。實在精仔明也到了臨得扮靚的年齡，他雖好修飾儀表，而[illegible]很多來路化裝品。（七）

長廊

五德

七、美玲的驚人語

「咦，與二嫂，去那裏呀？」

黃師奶滿面笑容。

「沒去那裏，只是想找美玲談談。」與二嫂微笑說。

黃師奶略微向她打量，見她手上拿着木膏，奇怪地問：

「你也發膏的？」

「不，是借給與玲的。」

「那個爛妹也會發膏？」黃師奶消瘦的說。

「怎麼不會呢！」

為了不想在這問題上和她糾纏下去，便含糊應酬：「怎麼今天不打牌呀？」其實與二嫂已是心中有數，昨天午夜黃師奶與丈夫的吵架，她是聽得一清二楚的。

「不打了，今天休戰，暫時避避風頭。」黃師奶若無其事的說：「我要去找個姊妹，慢慢再和你談。」

說了，她忽忽的便往前走。可是才跨前幾步，卻又突地追回與二嫂：「那個很嗎殺衰，不夠我打，竟然走去報案。你知道嗎？」

卻沒等與二嫂答話，她又忽忽地邊走邊說：「除非以後她不惹我，否則我一定不放過她。」

望着她的身形消失在長廊的盡頭，與二嫂才舒了口氣。

進到美玲家，美玲的舅母方師奶不在家，帶了兩個小兒女探親戚去了。美玲卻伽伽地伏在騎樓欄干上望着街上出神。她的外婆一見與二嫂，便忙不迭的拖着她，說：

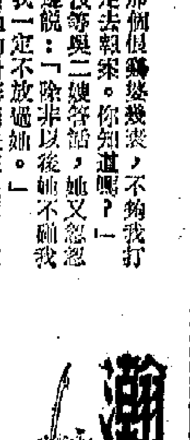
「與二嫂，你來得正好，我正想找你。」

「什麼事呀？老太。」

「真給阿玲嚇死了。」方老太拍拍心口。「剛才她給舅母罵了一頓，很不開心，哭了一場。後來見阿嫂出了街，她喪喪地問我：『阿婆，你估從八樓跳落街，死不死得？』當堂嚇到我腳都軟了。」

瀚海雄風

梁羽生



第十回：欲稱仙樣通瀚海　且看豪傑振雄風

不過一會，木華黎和龍象法王、陽天雷三人已然來到。拖雷問道：「木將軍，那幾十名隨從你可將他們處置了沒有？」木華黎笑道：「仗殿下的妙計，我在酒中下了蒙汗藥，叫他們個個喝得爛醉如泥，不費吹灰之力，就把他們都活埋了！」

拖雷翹起拇指哈哈大笑，讚道：「幹得好，幹得好！」木華黎道：「鈪國王子的部下約有五萬之衆，在那邊山下駐紮，若然知道主帥被害，只怕會鬧出事來。咱們須得早點設法對付！」

拖雷道：「正是為此，我才請你們一同商議的。依你之見如何？」

木華黎道：「那幾十名隨從，是鈪國王子的心腹死士，咱們自是應當將他們全部幹掉。但這幾萬大軍，可是動它不得。依小將之見，殿下應當恩威並用，收拾人心。」

拖雷道：「不錯，這件事就請你去辦吧！」木華黎道：「請殿下賜示。」拖雷道：「你割下鈪國王子的人頭，請法王和陽國師保護你同往軍中，曉喻他們，服從我的，將領官升一級，士兵犒賞十兩銀子，不服的，把他殺掉。料想他們不敢叛變！」

木華黎有點躊躇，說道：「就只我們三個人去麼？」拖雷雙眼一翻，說道：「怎麼，你膽怯了？好，你不敢去，我親自往撫！」

木華黎連忙說道：「殿下負荷國重責，豈能冒不測之險？小將赴湯蹈火，亦所不辭，只是想請示殿下，是否應該多帶數十名精悍的武士而已。」

拖雷這才轉怒為喜，說道：「你身為大將，自必通曉用兵之道，這次你們去收服人心，必須出奇制勝，到了軍中，這才亦出人頭，恩威並用，來一個快刀斬亂麻的手段，才能成功。豈能多帶人馬，令他們先啟疑心？」

木華黎連聲說道：「是，是。」拖雷哈哈一笑，接着說道：「法王與陽國師都是武功絕世，即使有甚意外，你也不用擔憂！」

龍象法王哈哈笑道：「殿下誇獎了。不過有陽國師相助，小僧敢誇海口，定能保得木將軍有去有回。」

拖雷說道：「陽國師，木將軍是客人，我不敢勞煩你的大駕，但聽說你有心投效我國，我也就把你當作自己人一樣看待了。」

陽天雷忙道：「多謝殿下推心置腹，這是我立功相報的機會。」

拖雷揮一揮手，說道：「好，那你們去吧！」

木華黎擔心在鈪國王子的軍中受困，豈知危險並非是在鈪國王子的軍中，而是在劈天崖上。（六五七）

賊

景山石

大廈管理處的看更人，也能身體力行，一聞捉賊之聲，馬上把應的戒備，球叔手持木棒，拉起鐵閘，緊守大門崗位；張伯則撥「九九九」求救。

擾擾攘攘，大約經過了五分鐘，才聚集了七名較有膽識的女住客。一問那一層樓那一座被劫，大家相顧茫然。

隨後，警車鳴鳴長鳴，彼此都鬆了一口氣，但卻受了另一種鳥氣。

一隊警員，衝開大門，人人手槍在手，狠狠的指着守門的球叔。為首的望着球叔大聲喝道：「誰打九九九？」

「我——」管理處的看更，張伯挺身而出。

「那一層樓被劫？」

張伯和球叔都惘然搖頭。

「飯桶！你是不是『混吉』，報假案？」

張伯被對方戟指着，臉色青白，嚇得全身發抖，幸而那七個女住客仗義直言，證明的確有人叫有賊。

「唔——」為首的警員略一沉思，最後將指頭起一揮：「搜——逐層逐戶搜！」（二）

兩個天才姑娘

辛海

半月一篇　有父助成

既憤慨，也氣急敗壞，她再動手捶門，捶得特別響，還把聲調故意提高：

「人有三急，人有三急，你大便為什麼帶電器書進浴室去？」

「一邊大便，一邊看書，我是愛惜光陰，古人說——一寸光陰一寸金，寸金難買寸光陰也！」

那傢伙，簡直在唱歌似的，真氣人！

「你故意跟我作對！」她罵。

「進大便看書也沒有自由嗎？」他反駁。

「這是浴盆，不是圖書館！」

「這是廁所，有本事叫爸爸多建一個浴室！」

看情形，靠一己的力量是不能把那傢伙從浴室拉出來了，她高聲向露台喊：

「爸爸，爸爸，你來！」

不多久，爸爸來了。她照例訴苦一番，說：「爸爸，過兩天，我便要參加一部新片演出，我趕着沖完涼排戲，他霸佔了浴室。」

他爸爸一聽，就知道全部內容，他咳嗽一聲，向裏邊說：「嘉洪，這幾天姊姊要排戲，你就讓讓她吧！」

「她難道不能遲些沖涼麼？」嘉洪在裏邊答。

「遲些，你又把熱水搶掉！我要洗邊源，才安心一志下去。」她面向爸爸，希冀獲得他的支持。

「嘉洪，快些出來！」他在發出強迫的號令。

「人家大便才一半，怎能出來？」嘉洪在裏邊苦苦哀氣。

「你想提早得到一套修理的電器工具，便快些出來。」爸爸說。

他說話有把握地向大女兒眨了眨眼。

三分鐘後，嘉洪為那一套渴望已久的工具，把廁所的水泵用力拉響，然後鬆緊閘頭把門扉拉開，挾着電器雜誌，臉無歉容，昂頭直闖地跑回自己的小小睡房，「砰」的一聲把門關上。

嘉湘得意洋洋地向爸爸送去一個感激的眼色，趕緊去弄熱水沖涼。

二十分鐘後，嘉湘一身馨香進睡房。坐在自己床[illegible]的妹妹[illegible]妹洗澡回來[illegible]不能在這睡[illegible]便帶了[illegible]匆匆忙忙地轉移陣地[illegible]客廳去做功課。受不了姊姊對[illegible]哭時笑、時叫時[illegible]而把長髮弄得亂[illegible]時而側[illegible]雙手敲打自己胸[illegible]的怪模怪樣[illegible]妹妹[illegible]一本厚[illegible]

小說林

同屋共住

林瀾

[illegible]……（七）

七　忽然多個契女

「誰呀？」聲到人到，二姑搽到門邊探出腦袋來。待她弄明白是什麼一回事，就衝着在房間的邱夢妮直嚷：「有大記者來找你，你成了新聞人物啦！」[illegible]

香江逸話

聞多

三個男人

晶天鳴的勸告，完全以撈為出發點。周火並不是不要撈，自然也希望爬上去。可是他總覺得像余加小一樣搞關係，那種骯髒的關係，實在叫人不好忍受，不是一個男子漢可能忍受的。所以他的想法一直很矛盾，他甚至害怕有一天禁不住「名」和「地位」的引誘，而俯首就範。

他突然對晶天鳴說：「好吧，以後我不再廝煩你就是。你說得對，也不對，我的想法正是這樣，很矛盾！」

「小周！別以為[illegible]這社會[illegible]」[illegible]

[illegible]可是他們到外面去，甚至想追蹤到[illegible]不可能到處去打聽。[illegible]（七）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	1月10	捷成
邊華甸	BENVALLA	英國	1月10	邊行
律地亞	NUDDEA	日本	1月10	鐵行
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	馬尼拉	1月10	大工
烈娜州	RADNORSHIRE	英國	1月10	渣甸
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國馬尼拉	1月10	太古
安慶	ANKING	基隆	1月10	太古
汎濤灣	PANDO GULF	英國	1月10	鐵行
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	1月10	大阪
永星	STAR ALTAIR	日本	1月10	福來
巴黎	PARIS	青島	1月10	華夏
海寶	HALLBORG	曼谷	1月11	多利順
羅必都	RAPIDO	意大利	1月11	港海
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷	1月11	福來
百儀士泰	BAYERNSTEIN	日本	1月11	捷成
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	1月11	日郵
台中	TAI CHUNG	台灣	1月11	順利
芬山	FERNHILL	美國	1月11	多利順
曼德	M.C. ERTEL	馬尼拉	1月11	太古
太原	TAI YUAN	布利士本高雄	1月11	太古
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	1月11	大阪
來利貝琪	LLOYD BAKKE	暹羅	1月11	鐵行
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	1月11	捷成
必先達	PEISANDER	英國	1月11	太古
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	馬尼拉	1月11	美邦
三大利	STA MARIA	馬尼拉	1月11	偉祿
先達賓來	STRATHBRORA	英國	1月11	鐵行
蘭利	RANER	新加坡	1月11	渣甸
海順	HELIOS	沙巴	1月11	多利順
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月12	順昌
加士文	LONDON CRAFTSMAN	美國	1月12	港海
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY	三藩市	1月12	美邦
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	1月12	大阪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	1月12	捷成
康利德	JOSEF CONRAD	歐洲	1月12	天祥
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	三藩市基隆	1月12	總統
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	1月12	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	1月12	渣華
伊賀春丸	IGAHARU MARU	日本	1月12	山下
神川丸	KAMIKAWA MARU	墨西哥灣	1月13	川崎
沙域	SHAVIT	日本	1月14	新興行
裕城	KOTA MAJU	天津	1月14	太平
芬濱	FERNBANK	美國	1月14	多利順
荷蘭士坻	HOLLANDS DIEP	西非新加坡	1月14	渣華
淡路山丸	AWAJISAN MARU	新加坡	1月14	大阪
布來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	1月14	福來
高吉林	KERGUELEN	歐洲	1月14	沙喈
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	新加坡	1月14	福來
日星丸	NISSEI MARU	新加坡	1月14	中央
清光丸	SEIKO MARU	神戶	1月14	大信
天美士	THEMIS	馬尼拉	1月14	多利順
京都丸	KYOTO MARU	日本	1月14	日郵
會津丸	AIZU MARU	新加坡	1月14	日郵
佩成馬士基	JEPPESEN MAERSK	波斯灣印度	1月14	捷成
邦斯華利	BRONXVILLE	美國	1月15	多利順
樂興	MONICA	金邊	1月15	順昌
柏力天努	PALATINO	日本	1月15	天祥
國泰	CATHAY	澳洲	1月15	鐵行
樂妃	NURMAHAL	墨西哥灣	1月15	川崎
帥鋒	PIONEER COMMANDER	紐約	1月15	美輪
日祥丸	NISSHO MARU	橫濱	1月15	大信
妙高丸	MYOKO MARU	新加坡	1月15	大阪
施沙力	AUGUST CESAREC	中東新加坡	1月15	華林
亞西	AZALEA CITY	美國	1月16	太平
力高巴	NICOBAR	歐洲	1月16	寶隆

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
華星	CARIBBEAN STAR	日本	1月16	日郵
協海丸	KYOKAI MARU	日本	1月16	中央
海順	HOI SOON	沙巴	1月16	惠南
亞林美士	ARAMIS	新加坡	1月16	大阪
亞洲勝利	ASIA VICTORY	日本	1月17	泛洋
海利	HOI LEE	沙巴	1月17	惠南
有利時	ULYSSES	馬尼拉	1月17	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	1月17	渣華
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國基隆	1月17	總統
長崎	NAGASAKI	日本	1月17	寶隆
濟州	CHEJU	曼谷	1月17	新興行
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	美國	1月17	捷成
多利都	TOLEDO	歐洲	1月18	寶隆
比利	BRAGERNES	曼谷	1月18	川崎
士打自由城	STRAAT FREETOWN	南非新加坡	1月18	渣華
忌連利安	GLENLYON	日本	1月18	渣甸
德光丸	TOKUKO MARU	神戶	1月19	大信
東方箭	ORIENTAL ARROW	高雄	1月19	港邦
秘魯丸	PERU MARU	日本	1月19	川崎
邦西	PONCE	美國南越	1月19	太平
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	1月19	渣華
大家泰	TAGAYTAY	美國	1月19	多利順
狄斯亞士	THESEUS	英國	1月19	太古
天武士	TENOS	澳洲	1月19	福來
馬芝安	MACHAON	英國	1月19	太古
東方友華	ORIENTAL AMIGA	新加坡	1月19	港邦
正豐	CHAN FRON	日本	1月19	東方
芬摩爾	FERNMOOR	美國	1月19	多利順
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	1月19	捷成
協泰丸	KYOTAI MARU	新加坡	1月19	大阪
山泰丸	YAMAYASU MARU	日本	1月19	大信
比利頓	BILLITON	馬尼拉	1月20	渣華
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	神戶	1月20	東洋
光榮富士	GLORY FUJI	橫濱	1月20	大信
麥利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	1月21	福來
仙蘭	ZEELAND	三藩市	1月22	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
挪域	NORWID	歐洲	1月12	天祥
羅必都	RAPIDO	意大利	1月12	港海
百儀士泰	BAYERNSTEIN	漢堡	1月12	捷成
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	1月12	英迅
柏力天努	PALATINO	意大利	1月16	天祥
汎濤灣	PANDO GULF	倫敦漢堡	1月16	鐵行
尼伯	IXION	利物浦	1月16	太古
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	1月16	福來
邊里洛	BENREOCH	倫敦漢堡	1月17	邊行
長崎	NAGASAKI	漢堡	1月19	寶隆
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	1月19	捷成
比利頓	BILLITON	歐洲	1月20	渣華
忌連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月21	渣甸
士樂達吉	SLOTERKERK	地中海歐洲	1月23	渣華
安天娜	ANTENOR	利物浦	1月24	太古
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	1月24	寶隆
汎濤德	PANDO HEAD	漢堡倫敦	1月25	鐵行
力打蘭	NEDER RIJN	歐洲	1月26	渣華
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	1月26	捷成
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	1月26	福來
大和丸	DAIWA MARU	漢堡鹿特丹	1月27	泛洋
溫利麗士	MENELAUS	利物浦	1月28	太古
邊連尼士	BENRINNES	利物浦	1月30	邊行
邊華甸	BENVALLA	倫敦漢堡	1月30	邊行
如雲	RU YUNG	漢堡倫敦	1月31	港蘭
烈娜州	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	1月31	渣甸
大利安	TRIANON	漢堡	2月3	寶隆

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
亞茯士	AJAX	利物浦	2月3	太古
磐城丸	IWAKI MARU	黑海	2月4	日郵
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	2月5	捷成
邊利地	BENLEDI	漢堡倫敦	2月5	邊行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
圓洲	YUEN CHAU	科倫坡波斯灣	1月11	大來
永星	STAR ALTAIR	卡拉蚩波斯灣	1月11	福來
律地亞	NUDDEA	卡拉蚩波斯灣	1月12	鐵行
迎月	OCEAN MOON	紅海	1月14	泛洋
裕城	KOTA MAJU	卡拉蚩波斯灣	1月17	太平洋
雅利洲	APLICHAU	科倫坡波斯灣	1月21	大來
邊利怡美利	MAKEVERETT	加爾各答仰光	1月22	福來
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	紅海近東	1月2[illegible]	大阪
天城山丸	AMAGISAN MARU	波斯灣	1月29	大阪
福星	STAR BETELGEUSE	卡拉蚩波斯灣	2月1	福來
建國	CHINKOA	卡拉蚩波斯灣	2月4	鐵行
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加爾各答仰光	2月4	福來
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	仰光吉大港加城	2月8	日郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	1月10	捷成
亞利	ALLY	婆羅乃	1月10	聯泰
安加拉	ANGARA	西伊里安	1月10	聯星
大寶利	DAEPORI	曼谷西貢	1月10	新興行
亞德蘭	ADELANTE	檳榔	1月10	聯星
美上美	SUSANNE	曼谷	1月12	振盛行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	新加坡	1月13	總統
大利	TA LEE	西貢	1月15	建華
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	1月15	日郵
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月15	順昌
芬濱	FERNBANK	曼谷	1月15	多利順
丹絨亞蘭	TG. ALANG	印尼	1月15	通裕
寶威	PALVIA	印尼	1月16	亞非
清光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	1月16	大信
邦斯華利	BRONXVILLE	曼谷新加坡	1月17	多利順
威基羅	WAIKELO	印尼	1月18	新盛
夏利臣總統	PRES. HARRISON	西貢新加坡	1月18	總統
亞洲勝利	ASIA VICTORY	新加坡巴生港	1月18	泛洋
海順	HOI SOON	斗湖	1月19	惠南
樂興	MONICA	西貢金邊	1月19	順昌
海洋	OCEAN	西貢	1月20	建華
山泰丸	YAMAYASU MARU	新加坡	1月20	大信
海利	HOI LEE	亞庇山打根	1月20	惠南
松豐丸	SHOHO MARU	新加坡巴生	1月20	大阪
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡	1月20	中央
大家泰	TAGAYTAY	曼谷	1月20	多利順
多加蘭	TOGARAN	印尼	1月22	通裕
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	1月22	順昌
山明丸	SANMEI MARU	新加坡巴生	1月23	東方
銀星丸	GINSEI MARU	新加坡巴生港	1月22	天祥
加利一號	BERDIKARI ONE	印尼	1月23	新興行
榮德丸	EITOKU MARU	納閩山打根	1月24	泛洋
祥龍丸	SHORYU MARU	星洲	1月25	大阪
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	1月25	日郵
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	1月25	福來
金剛	KAM KONG	西貢	1月25	金華

上海·青島·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新港	1月10	渣華
長城	KOTA PANJANG	黃埔	1月22	太平洋
利輝	RAVI	上海青島	1月26	太古
芝大隆	TJITARUM	新港	2月10	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	上海	2月10	渣華

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	1月10	渣華
海寶	HALLBORG	日本	1月12	多利順
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	沖繩日本	1月12	福來
烈娜州	RADNORSHIRE	日本	1月12	渣甸
三崎丸	MISAKI MARU	日本	1月12	日郵
安慶	ANKING	基隆	1月12	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
維文路	VIMINALE	釜山日本	1月12	天祥
海順	HELIOS	日本	1月12	多利順
蘭利	RANER	日本	1月12	渣甸
康利德	JOSEF CONRAD	日本	1月14	天祥
會津丸	AIZU MARU	日本	1月14	日郵
布來怡美利	BRADEVERETT	沖繩日本釜山	1月15	福來
荷蘭士坻	HOLLANDS DIEP	日本	1月15	渣華
施沙力	AUGUST CESAREC	日本	1月16	華林
濟州	CHEJU	釜山日本	1月18	新興行
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	1月19	大阪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美明那	MIMINA	西南非	1月10	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	1月13	捷成
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	1月14	渣華
沙域	SHAVIT	西南非	1月16	新興行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	1月20	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	南非	1月22	大阪
士打芬格蘭	STRAAT FRANKLIN	西非	1月24	渣華
寶永山丸	HOKISAN MARU	西非	1月24	大阪
協新丸	KYOSHIN MARU	東非	1月25	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	1月28	渣華
高吉林	KERGUELEN	西南非	2月2	沙喈
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	2月2	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	南非	2月9	大阪
士打杜華	STRAAT TOWA	東非	2月12	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
玫瑰威利	ROSEVILLE	溫哥華委內瑞拉	1月10	多利順
威沙頓士	VISHVA SHAKTI	加州溫哥華	1月10	東方
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約	1月10	捷成
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	紐約	1月11	大工
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	中美加勒比海	1月11	大阪
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	1月12	英迅
台中	TAI CHUNG	舊金山西雅圖	1月13	順利
曼德	M.C. ERTEL	紐約	1月13	太古
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	紐約	1月13	美邦
來利貝琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	1月13	鐵行
夏威夷丸	HAWAII MARU	羅省南美	1月13	大阪
伊賀春丸	IGAHARU MARU	紐約美東岸	1月14	山下
天美士	THEMIS	紐約美東岸	1月15	多利順
日星丸	NISSEI MARU	溫哥華	1月15	中央
帥鋒	PIONEER COMMANDER	美國東岸	1月16	美輪
華星	CARIBBEAN STAR	加勒比海	1月17	日郵
亞西	AZALEA CITY	美國	1月17	太平
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華委內瑞拉	1月18	多利順
有利時	ULYSSES	美國東岸	1月19	太古
加士文	LONDON CRAFTSMAN	洛杉磯紐約	1月19	港海
邦西	PONCE	美國	1月20	太平
秘魯丸	PERU MARU	墨西哥灣	1月20	川崎
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美	1月20	渣華
東方友華	ORIENTAL AMIGA	加州中南美洲	1月21	港邦
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	紐約	1月21	美邦
出口旗	EXPORT BANNER	紐約美東岸	1月21	和捷
東方神箭	ORIENTAL ARROW	美東	1月21	港邦
霞山	HOSANGER	溫哥華	1月23	川崎
渣拉甘地	JALAKANTA	加州溫哥華	1月23	華林
三島丸	MISHIMA MARU	加勒比海	1月23	川崎
德利馬士基	TREIN MAERSK	紐約	1月23	捷成
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	紐約	1月24	大阪
華爾瑪萊克	VELMA LYKES	墨西哥灣	1月24	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
成都	CHENGTU	澳洲	1月10	太古
山西	SHANSI	新西蘭	1月11	太古
新武士	SAMOS	澳洲	1月12	福來
太原	TAIYUAN	澳洲	1月14	太古
國泰	CATHAY	澳洲	1月18	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	1月20	渣華
利士蘭貝	KRISTIN BAKKE	西澳洲	1月21	鐵行
天武士	TENOS	澳洲	1月22	福來

一個外科医生的回憶錄
我在新中國十五年

（英）洪若詩作　年譯

七、我看中國海員

我在充當隨船醫生遠洋旅行差不多二十八年之後，有一次在華北一個濱海休憩地點休假時，到附近港口去參觀。當年，我那艘輪船曾到過這座港口。我在清晨的明朗陽光裏，沿着碼頭散步，我的同伴和我看見一艘英國商船停泊在碼頭旁邊。船上的一名高級人員一定是聽見了我們用英語談話，他從跳板上走下來同我們搭訕。這個人高大、健壯、紅臉，歪戴着帽子，說話帶着一股貴族學校的口音，那時候雖然還不到早晨十點鐘，他已經是腳步浮動，滿嘴酒氣。他就是我的老對頭，那名三副。

他絲毫不知道我是誰，我最初也幾乎不敢十分斷定是他。他邀請我們上船喝一盅，但是我當時認為，喝一盅也不會使我們接近起來，於是謝絕。

船上的日常檢查，需要我們進入中國水手的舖位，他們的居住情況和我們的情況差別之大，令我吃驚。船上高級職員們，每個人都在甲板上有一個房間，中國水手則只能一起擠在靠近螺旋槳的船尾。他們的船艙又熱、又吵、又擠，然而他們保持得很乾淨。

縱然他們的膳宿頗為簡陋，他們的伙食却比我們自己的伙食可口。我有時總在開飯的時候，獨自到中國水手舖位來一次「衛生檢查」。中國廚師慢慢發現，我的興趣實在超出了純醫學角度，便總是給我裝一碗飯菜，擺出樣子教給我使用筷子。我就同中國水手一起蹲坐在後甲板上，用手勢和表情表示稱讚他們的伙食，設法同他們攀談。他們有幾個人能說英文，我逐漸從他們的口中瞭解到他們所遭受的剝削有多麼厲害。他們差不多都是來自華南各大港口，那地方人口既過多，貧困又嚴重。外洋輪船職務的薪水較高，而且短時在航行期間，職業可有保障，因此很多人都想謀得此職。這樣一來，剝削者的手下便有機會來為自己尋找油水，趁機壓榨。為了想找一個海上工作，申請人必須一層層地賄賂掮客、中間人、買辦和各種剝削者的代理商。既要賄賂，就必須四處借錢，或者寫下字據，答應發薪時，按複利分期扣除工資。他們雖然有了工作，但還沒有拿到一個銅板，就已先損失了大部分收入，再加上他們還要立下字據，把其餘的工資交給寮人使用，他們真正拿到的就是微乎其微。我的醫療室助手阿李，始終把幾小塊舊窗布拼在一起帶回家。把十二瓶半加侖藥水瓶擦拭得一塵不染，在快到上海時，他手裏還有十個先令，準備給他的小兒子買一架三輪童車。我不相信這點錢可以買到一架三輪童車，可是他向我保證，一定夠買。情況果然如此，因為他在我們停靠的港口之一，買到了一輛挺漂亮的日本三輪童車，放在我的船房裏。輪船慢慢在上海泊岸時，阿李把站在碼頭上的他的妻子指給我看，她手裏還抱着小兒子。他帶着我的三輪童車，高高舉起，給兒子看。孩子發現了有這麼一個好寶貝，幾乎想飛過來一把抓到，父母為了孩子的歡樂高興已極。這真是動人的團圓場面。

海天集

南洋寄來的畫

龍韻

近年，由於與南洋文友、畫友有過來往的關係，那些從新加坡、椰林深處、或則從山巴寄來的作品，它們都洋溢着無限熱情，展讀之餘，實在令人心頭激盪，久久未能忘懷。

那一筆一劃都寄有深厚感情的寫實的線條，在飽孕激情的筆觸下，把讀者帶到炎熱的赤道線上：曾到蕉風椰雨的熱帶地區；帶到披荊斬棘工作的橡膠園；帶到空氣污濁嗆鼻的錫礦區。一般詩人經常喜愛吟詠的大海，在南洋畫家筆下，却是漁民們從與怒海搏鬥到側受剝削的一個去處。看似是海天一色、浩瀚無際的好風光，但一旦風雲變色，洶湧澎湃，海，就不是那麼美麗了。

畫家們就抓着這一刹去描寫，表現漁民們有信心、有膽識去把穩舵，卒至戰勝怒海歸航，這樣的畫幅，豈不勝於詩人空喊「海啊，美麗的海」的虛假感情實為充實嗎？

那膠林，也是畫家們經常描寫的對象，他們可不是簡單地把這一熱帶風光記錄下來。我最愛看的是描寫膠工摸黑進入膠園開工的畫幅，那點點像流螢移動的，是膠工們絕早帶進膠園的點點燈光，也像灑到膠工們每天早上在黑林裏互相關心對方生活的問候。當管子插進膠樹，流出的膠汁，在畫家們感人的筆下，就像從辛勞的膠工們身上流出的血汗一樣。

另一幅，是畫家們愛畫的「新加坡河」，這河水是渾濁的，渾濁得有如這個荒唐的社會。新加坡河長年長月在嗚咽，它並不因有汪洋大海在前面而稍減它的嗚咽，相反地，大海從西方給它帶來了不少壓力。但新加坡那些正直人們的脊梁是挺直的，他們並沒有受到大海的威懾而氣餒，他們嚮往那馬來亞的高山和森林，因為這是他們的希望所在，正義的旗幟就豎在那裏。

畫家們也描繪了馬來亞的崇山和森林，這是當地革命形勢高漲的起點。那嗚咽的新加坡河，那貧瘠的馬來甘榜（鄉村），那蒼蠅、蛆蟲麕集的巴刹，那一潭潭的污泥濁水，都將會被熱帶的革命風暴，摧枯拉朽，掃蕩無遺。

從熱帶畫家們筆下描畫的狂風暴雨、雷鳴、怒海翻騰的景象中，我窺出了他們的旨意，也就聽到了隆隆的雷聲。

那隆隆的雷聲，也從被稱為「赤道線上的翡翠」的印度尼西亞的火山口迸發出來。印尼畫家們寄來的畫幅，已把從前在神廟門前供人們觀賞的民間舞蹈形象改變過來，筆觸轉到正在躍動的一座座火山。此際，詩人也動員起來了，他們跟畫家站在一起唱道：「你別說爪拉比在沉默，沉默中孕藏着更大的爆炸，你別說喀克拉巴死亡，在海底深處有更大的火種。」

我曾收到一幅描畫斯美魯火山爆發的彩色畫，那熊熊的烈燄正在迸發，這就是以印尼詩人的預示，但足以說明印尼人民的怒火已開始在燃燒。

當我看到南洋畫家描畫當地特產的果品，如榴槤、紅毛丹、山竹、芒果、金蕉、大樹菠蘿等，也不能對它們沒有感情，因為它們是受到當地人們深愛的果品，從畫幅上，我也像聞到了它們發出的一股股幽香。

而使我覺得別緻的，是一幅在椰樹下擺檔賣「椰青」的畫，這些嫩椰含有多量的椰水，小販置冰椰中，熱帶的勞動者就把它當作天然汽水看待，就使人像置身於一個熱浪滾滾的環境裏。

大公園

祖國邊陲新貌

豐源

我國是一個統一的多民族的國家。除了佔全國人口百分之九十三以上的漢族以外，還居住着三、四千萬人口的幾十個不同民族的人民。我國的少數民族雖然只佔人口的少數，但是他們所居住的地區却十分廣闊。少數民族地區約佔全國總面積百分之六十。從我國北部的大興安嶺和阿爾泰山到南部的海南島，從西部的帕米爾高原和喜馬拉雅山到東部的台灣省，到處都有少數民族的足跡。他們之中，大部分是居住在我國的邊疆。在舊時代，少數民族受盡壓迫，少數民族地區十分落後。新中國成立以後，這種情況才有了徹底的改變。

現在，我國已有內蒙古自治區、新疆維吾爾自治區、西藏自治區和廣西壯族自治區等四個自治區，此外，還有大批少數民族的自治州、自治縣等。少數民族人民的代表，都參加了國家和省、市各級領導工作。他們在政治上已經翻了身，各民族人民都成了國家的主人。在漢族同胞的幫助下，各少數民族依靠自己的努力，建設少數民族地區，使昔日落後的邊區，出現了欣欣向榮的新面貌。

[illegible]要是從事農業、畜牧業和林業。據有關方面在一九五三年的統計，我國各少數民族人口中，從事農牧業的佔九成以上。少數民族地區土地肥沃，牧區面積佔全國土地面積五分之二，少數民族地區的森林面積約佔全國森林面積六分之一。但是在舊中國，少數民族地區的沃土大量丟荒，富饒的森林資源沒有很好利用，農業耕作和飼養、放牧牲畜的技術都很落後。一些地區如雲南傣族、哈尼族，貴州苗族，廣東海南島黎族、苗族聚居的地方，還是採用刀耕火種的原始耕作技術。二十年來，特別是近三年來，各少數民族地區大力改變耕作和畜牧技術，農業和畜牧業生產迅速發展。

近年來，各少數民族還大力興建水利工程，開墾荒地，進行農田基本建設。例如，粵北山區的乳源瑤族自治縣東坪人民公社，瑤族社員們在荒山上開墾了一萬一千多畝農田，並從大石山上開鑿了一條水圳，還修建了九十多宗其它水利工程，使農業生產面貌完全改觀。在北部灣畔的廣西東興各族自治縣，各族人民團結一致，近兩年來在波濤洶湧的海灣上築起一道六華里長的攔海大堤，造田兩萬二千多畝，奪取了糧食豐收。在青海高原的海西蒙古族、藏族、哈薩克族自治州，各族廣大農民、牧民齊心合力，在海拔三千多米的草原上，修建了總長達一萬一千多米的三條地下水道和七個總容量為五百一十立方米的蓄水池，解決了當地牧民的飲水和四十七萬多頭牲畜的用水問題，並擴大草原的利用面積三十多萬畝，為草原畜牧業的發展，開闢了廣闊的道路。

中國各少數民族地區的農牧業生產連年豐收，去年（一九六九年）豐收的消息更是從四面八方紛紛傳來。例如，新疆糧食、棉花、油料和葡萄等作物去年全面豐收，[illegible]

五八、無痲藥手術

記白求恩

艾偉

大家驚了，立時更加沉靜。屋頂上，炮彈飛舞，躺在手術台上的傷員的呼吸聲，儘管是輕輕的呼吸聲，却清楚地傳到大家的耳中。

白求恩問道：「真是沒有痲醉藥了？」童翻譯手裏的空罐，一下子落到磚地上。

白求恩回到手術台，緊緊地望着傷員的面色。「幸虧作這個手術時，痲醉藥還沒有用完。其他的人就沒有這份運氣了。」

他趕快將這名傷員的全部手術結束。擔架兵將傷員抬出的時候，白求恩發現，曾軍醫一直站在身邊，沒有移動，於是問道：「你在等什麼？」

「白求恩醫生，」曾軍醫鄭重答道：「我在這裏有保護醫生安全的責任。如果醫生挨到砲彈，我站在醫生的旁邊，也會挨到。我本來勸醫生退到安全地帶，可是你堅持不肯，我就必然會受到批評。醫生留在危險地方，我當然也要留在這裏。」

白求恩的臉上泛現出笑意，拍着他的肩膀說，「你放心好了，一直到現在，我也沒有遇到過危險。」

第二個傷員被抬上來了，是一名二十幾歲的青年，一條腿上下嵌滿了砲彈碎片。流動醫療隊從神檢箱中找出繩子，把他綁在手術台上，白求恩跟他親切談話，一方面找適當的言辭安慰他，一方面提醒和鼓勵他要接受和克服考驗。然後，先招呼在手術台旁[illegible]，又望了望照顧傷員四肢的其他的人，[illegible]固定之後，他一刀插入大腿，進行切除。

從院子裏，一共有十四名傷員逐一抬到手術台。白求恩接連進行了十小時的無痲藥手術。在這一段時間內，機槍聲時近時遠，不久，太陽高高掛在天空時，白求恩摘下口罩，跑出室外。腳步有些踉蹌，陽光有些刺眼。敵軍原已進至離廟一里處，最後終遭擊退。他在六十九個鐘頭內，給一百一十五名傷員動了手術。

白求恩在院中略微佇立了一陣，給向南輸送傷員到醫院的擔架隊送行。廟右的齊會村則已完全毀滅，硝煙衝天，幾輛軍車從廟前經過，運搬戰場上鹵獲的戰利品。戰鬥已經終結了……

齊會之戰的勝利，振奮了冀中部隊的士氣。但是，日軍司令部重新加強兵力，對冀中平原再度進行大包圍，並且出動了飛機和坦克，逐漸滲入。村鎮一個又一個陷落，後方醫院也大部分遭到破壞。七月，白求恩和他的流動醫療隊又回到宋家莊，又在小廟裏設立了後方醫院，那天晚上，他正在撰寫游擊戰醫療工作的提要時，童翻譯奔了進來，高聲叫道，「醫藥用品運到了！」

原來是工作人員設法從敵佔區搜購、偷運而來的藥品、麻醉劑、繃帶、消毒藥，整整齊齊地由兩頭騾子馱到。

害人的圈套
——新片「失蹤的少女」介紹

茹文

[illegible]

港貨輸英與入口按金

鄭順民

由去年十二月六日起，英國工黨政府再把「輸入按金」制度延長執行一年，即前後共執行兩年。只是第一年對入口貨收按金五成，第二年則略減為收四成而已。

英國對入口貨收按金，實際就是一種變相的限制輸入。[illegible]於此。按金制延長實施一年，勢將使港貨輸英所受的不利影響更加之加深。

被港英「工商處」列為[illegible]去年一至十月，香港輸英的貨品[illegible]以成衣為最大宗，達五億三千二百萬元，比前年同期增百分之十五。[illegible]成衣的百分比，較西德、加拿大和美國都少得多。其次是塑膠花、玩具、假髮、假髮飾品，去年一至十月由港輸英，值二億四千八百萬元，較前年同期增百分之二十九。但這一增加幅度，也比不上港輸往西德、美國的增幅。

更堪注意的是，棉紡織品、鞋物和電子產品等主要香港產品，去年頭十個月輸英不獨沒有增加，且比前年同期分別減少百分之九、百分之十一和百分之一。這種情況，是一九六五年以來所未見的。英政府的緊縮經濟政策，已使英國市場的購買力日益低弱，這都是一些明證。

有數得計

惠刊廣告請撥電話　七二六九八〇

京都·大華·金冠　越映越旺今第二週　歐洲影片公司刺激緊張傑作巨片　黑殺勇娃　心手嬌

利舞臺·海運　展映一天　春風入羅幃

普慶·珠江　今天盛大獻映　失蹤的少女

麗斯　今天四場仍映

百樂門　今天獻映　智劫　梵蒂岡

南華·南洋·高陞　三告狀　半夜奇談　泣血慈母淚　花燈記　金牌計　義乞存孤　今天正場　失蹤的少女

銀都　俠盜半夜大俠　刁蠻女戲大俠　今天正場　失蹤的少女

國泰　即日獻映　東瀛酒帝